NOT TO BE ISSULE. ہاے جو ور اور المرب کے ماہد واقعت علوم اوب وفروامو دی Obledico Continue والخافادة طليا الكول ككووم والحاقادة وورون سالى ماصل كرين ورائك ولون ين شوق بيدا بولاصل علوم غيده ساكم Chien bile اورا تكالساب كاليكيد عدوتانج وفوائد طوة طورس لناي ارس معمالات الما ي شوال المالية FLANGIGT OF



يونكر آبا دمو أي- اوركس ط-رخ تتلف ينشه و نيامين رائج موسه-

فعلى بن اس المركا بيان بحكونيامين كون عارضه وين وي

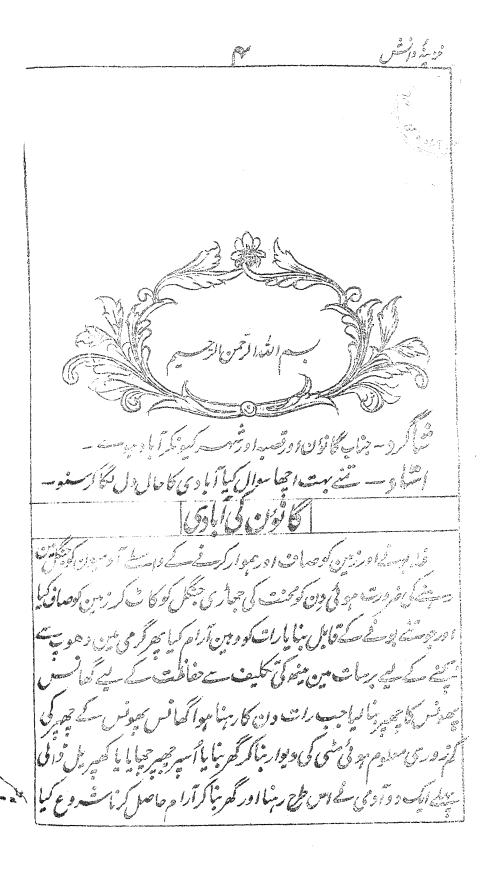
كس بات كاور كرواور أفك شيرهند سي كما فالدرو - مساويها

ترقی سے دنیا کی مانت میں کیا کراٹرقت ان ہو گون اور کو ان سے

مح آومی کس سع شغل مین ورکسیون مصروف بین و وست.

John State

Torpstoy of JUNE TONOS CONTRACTOR 6 63 1 3 هم كرس شريون كود be bis of the date J. Brok ralgolopeis Scott ن المن المناس ال



والمعار وراه في المعالية والمراب والمعالية المعالمة المعا لآران في الماس من المام الم المرادي المردوس المردوس المردوس ے نے الکو و لہا کی آوی سے وہوگا لگ عَلَى الْوَرِيمِيرُ وَ وَمَا وَمِدُوا رَجِمَ الْحَدَّةُ مِنْ عَلَى الْمُولِ ا وي كيلاأ فيرغاله ذا فا يعرفوس و فكروروس في مواكام كاح يريانك ووسيم كي مروك أرام كي الشيخ اس كيوشكل من المساكم كالموالم وموضًّا للوكانون كنف كُ ان كَ أَدَى مِنْ رَصَاءِ عَنْ إِنْ وَرَوْهِ كُلُّوكُمْ أَوْ وَيَ وَكُلُّوكُمْ أَوْ وَيَ مِنْ فَيْ وَقَ بنظام الكراك والمعرب المالات والمعرب المالات ا كانون و المانيان الوط كا فرور ف كول الشانيات كا المواقع المانية وماولا والمراكا والماديان في في المراه و المراه و الما و الما و المعرف المعرف الما و أكر شرصي كاواسطاس كالواص كالمراه والمحدث والمكار والماس كالوال الماس ن الله المالية المولية زاندن عرف کو اور ایا - زی طرح می اوار کے لائی کا مورک ا ورُرَكِي مِما شَي كَانُون كِي كَا مِرْتُ مِيرًا مِوسِلَى تُولُو فاركو آيا وكسيا آياد كا بره في كا وراك ما تعرف و مي بزون كه بنائه واك وراك ورا المرسون وركارو سال والكراه والكرام كالمالية الكالم ورعب في الكوا بالأياري من الكوالي والتابوني

کمهارکوز با وکمیا رسی طرح ایک گھر دو گھر کی آبادی شرھ کرٹید کھروان کا شی اور بغروری کامون کے واسطے مشہ ورعمی ویا ن اکر کا دسرے رہنے ایجے وسيمكسي كسوزيا ورنفع بواا ورروز قرفرح كسنك نبار فلتيست أكه سان کک کوسو ووسومارسو با شومزار روستان کسی کوی را است کان کے برے کی اور حسوط کان افتون کا نوایا اور ا فرورت موني اكرو وجاركان كانؤن بي مح من توا ورهب راج و وراك مدهور با د در کان میشند کک توراج مز د ور تام کا د موسکنے - بنیون کی صرورت ہو تی بالبدى گور تنبا كوانى وال يني و كان من جمع ركھين كانوان والون---حبر کسی کوونرورت ہوا سے مصالح نما کورٹر ورٹ کے لائوی ثرید ہے۔ يفيركواس فدنفع بوف نكاكدات كهاف كرسية اوربان ون كرج لافق ملنے منگا تو وہ بھی کا نئون مین آیا وہوگٹ ا در وکان کر ٹی اسی طح پر سنتے مت ركي كالون الم وبوك -جبير الم كاتون من أبادى زياده موسف للى اور أسود في كاتون الون في مڑھی توم کان ور و کان خشر نفنے لگے مازار بن گیا آس ماس کے تھوٹے تھے۔^تے كانؤن واسك كثرا غلّم مسائح برتن وغيره حزورت كي حيزين خر ميسنع كوا سفي كلَّ اللّه نوٹرسے گانزان کے مالدار نبیون اور مهاجنون نے خرج کے لائق کٹر اغلاصا کے وهات محبرتن لوما غِسيد وضروري سيرين وكانون مين بيت تشروع كين اور دوسرت شهرون سيمن كاف لك باك مون الك

اوراور سيد اوار شدّ وي سي اسفاكا دوسة ما في و مه ي باطي علواني را وه بوسكة اوري سنه و وسويار سورو بون سكاتي وسنس بزارا دسون كا ما دى بولنى اسكونسد كينه لك جسه أباوي قعب كي را دورو في اور د وليت تم يت الماد علاه المان كان بالم الكراك المستعلاده رسن كل لمن ميشه ورون كى نيا فى معرفى عزين دوسرے شرا ورملون كوما فيكلين و وسرے مک اور شہرون کی نبی ہو کی چنرین انے لکیں بود اگری اور تجارت یے ٹرے بڑے ارا ورمنطویان نبا فی گئین - کسی بازا رمین ربورکسی میں گا الكار كوريازار من ستراف وحويرى فطيمير بن عي طوف كو توالى وتعانية کان دیں کسی دکان میں گلاس وشیشہ کے برش نظر آتے ہیں کسی دکان ہ ، نیے اور میں کے بین رکھیے ہیں۔ رئین اور شفاخانے مرسے منے ع ا ورنهرین اورسیر کا بین منوانی گئین سطر کون اور با زارون مین سوا ریون کا بحوم والمون كي تعداد وسنس من بزارس سره كمرانا كھون ك يهونجي تب قصم معاشرتكما شاكر د- جاب نے كانؤن اورضيد اورشهركة ما د سونے كى صورت بيان فرما في اب مين سيالتماس كرامهون كدا دميون مين بي مشيك وكرماري اور دنیائے آدمی کس کی میں صروف ہیں۔

من و- يسوال ببت اهما بوليكن اسكا دواب ببت برا بروين ايك ون من تمکواس سوال کا جواب شہین دے سکتا -ى**ڭ كرد- ميرا ب**يرطاب نهين بحركة پ اسى دم مجكو بوراه إب تبلا دين ين ج چا ہتا ہون کہ دنیا کے کار وہا رسسے واقعت ہوجا ُون اور پیجان لون کوآ دی کس وریشغل کیونکر انکومل کمیا ا درک ين اسين محملف شغل مين مصروف دين -ا سا و- مصنه مشار فتون مین مین سب طرور للوم مهوجا نيكا كركمونكم فختلف يشف و نيام ي التي بهو ا ورسا تھ ہی اسکے تھکو رہی معلوم موتا جا کیگا کے کس مطلب سے اور کہون مختلفہ آدمی لی ضرور بات آ دمی گوزیا د ه ضرورت تین حیز کی سم گھا^نا کیٹرا سکان اورجہ مبوتی بهرو بان ایندهن بی بهت طروری چیز بری اگرسر د ملکون مین ایندهن مینزم ے مرحا کمیں اب تم یہ میں ضروری چیز بعنی کھا نے غورکروآ دمی کی غذا دوخسیج کی ہونیا تی اورحیوا نی نیا یا ت مین سے بہتا ہی چىپىسىنەرىئ دەي كھا ئام دا وروه نىباتى چىزىين جرآ دىمى كھا ئا بىرمختاعت ئەسرون میں ماہوتی میں اور محملف طریقون سے کھانے کے ورسطے طاب ا كيجاتى بين أبج بيراكرف اوطياركرف مين صداكا م كرفي بيات

ا وراك كامون كوايك آ ومي نهين كرسكتا سيار ون بزار دن آ دى كرستهمين

a Region

وكميونا في غذامين سي الك غذي أسك مداكر في اوركعا في كالن ن الله المعالمة المعالمة المعالمة المعالية المعالية المعالمة المعا برتائ اور بونے کے لیے اول ال کی عزورت ہوتی ہوکر دمین کو بہلے وتنا الازم واوريل كلاى كانتها بوا وراسه ين لولو بحي الكل إجابًا بري بي اول بان ضه وری بردا ور اسک نے شرعتی کی ضرورت جو اور ونکہ بڑھ كاطبى كو باتحرسين حبيل سكتاب ولااو كلهاش اورثها في أوربها چوره هی کے افرار میں اسکی اس موٹ کا ام میں اور سا قرار لوہ فيقتين اس كيه اولار كى عرورت بولى حب اولارس اوزار شرفتى نا دے سرمنی ایا کا مرکب اس مان ت مکوم اوم بواکوم ف بل بنا نے کے بیاد ہارا ورشرھئی کی ضرورت ہوتب زمین ہو تی جا سکتے ب لوارون كاست كل ای و رسطے لوے کا کا مربائے کی غرورت المعلاي كاكام أفياف كواسط موهني كالبيشة ا ورژهنی کی ضرورت. حب كسان في الم بنواليا تواسكورتني كضهر ورت مولى كرا كو ويين ن ره کرا ورسلون کی گرون بر رکھ کر زمین کوج نے رتبی کے بنا نے بن ىبت سى آدمى مصروف موسك كركساندن كورشى بهم بهوشي وين م غرص کسان نے اپنی ضروری چیزین جمع کرکے زمین کوجو تا اور بویا غلبہ يبداكما غلدكوميينے کے ليے حکی كی ضرورت ہو ئی اور حکی تیمبر كی نتبی ہوتیجار کا ش کر علِّی بنیا فی گئی اور اُن تو گون کو جنھون نے علّی کی صرورت سے

ر مید دارش

يتحد كوكاشف كاكام إنته إركيا - سنك تراش كيف سلكي على نباف كي بعد جنهون ف غلیسینا دختیا کیا اُنکواٹا بیسنے والے کینے لگے بھیسترا کے اگونار هر کرتوسے میرو ٹی کیانے کی ضرورت ہوئی ہبت سے آ دمی توے باتے تا مصرون ہو گئے اور آٹا کو ندھنے کے لیے جرتن درکا رہوے بہت سے آ دمی و ہبتن نبانے لگے غربیون کے واسطے مٹی کے برتن کھا را ور اسودہ لوگون سے واسطے و ھات کے برتن تھٹھے سے بنانے لگے ۔ کا نے اور کھا نے کے واسط بھی برتن طح طح کے ورکار ہوے اور ہرا کہ آ دمی کے لیے ضرورت ایسے برتنون کی مبر ٹی اس لیے سسکارون مزارون آ وی مرش بنانے کے پیشے مین صدرون ہو گئے ۔غرض فلوکی رونی بنانے کا کس قدر کا مہن جنگی ضرورت ہر اور پیسب کا مہرایک آ ،گی اسپٹے واسطے نمین کرسکتیا جوا وی روقی کھا ناجا ہتا ہر مکن نہیں کہ وہ سپیلے اوارا ورشرهنی کا کام سیکه کربل نبا وے اور پھرآپ ہی بل نباکر حرث بو کا غليد البوف مح بعدات أنا يسياه وتبنى حزين انا بنين كرواسط ورکا رہیں مینی مکی ا ورسنگ تراشی سے اوزار و ہ خو د آب بنا کر شیار کرسانے ا و کھیے۔ آپ ہی سارے کا م حور و ٹی کے یکنے لیکے حلق کے اندرجا تھے۔ کیے جاتے ہیں کرسے اگر کو ٹی آ دمی میجا ہے کہ آگ روٹی بغیرمہ د دوسرتے میں آپ تیا رکیے کھالون توکوئی شک نمین کدروٹی کے تیار موفی ک و ه زنده نربی ا و رضن کا مروثی نباف کے واسطے کرتے ہیں انہیں سٹ میر و دھیا رہمی نگوسکے کہ جمو کھامر جائے اس طب ج آ دمی کی عنہ ور تو آ

أن مشون كابيا ن وكها. كانتكار- غله وتركارى بوقع بن-بدق گر- حراثًا اورمیده شوات جین . تركاري يحفظ كاكام كرتي مين اورخي- كانا يكفودك-نان ما كئ - رو في تنور مين لڪافے اور تيجنے وا وسي ا- دودهك جانور بالنيواك-ر فروش - جوعنی وراجا ریسے اس موکانا یکانے کے برتنون بالدی کراہو۔ . دهات کرین بانے والے -يقال ما منيا- ورامًا دال كم نك ونيه و يحترون رسنيا - غاير كے محمو ننے وا لون كو بطر بحبوشحا كنتے ^{ہي}ن محرث محت واسل ے می و وش – لک^وی اور اُسلی بیجینے والے -اوران ب لوگون كواين اين يين مح اوزار ناف مين و یشے والون کی صرورت ہوتی ہر جیسے کاشتہ کارکویل بنوائے کے لیے يزهني وراونار كي صرورت موتى بي - سيده كوجيساني وريهاج نا زواد ا ورمکی چلانے والون کی ضرورت ہوتی ہج ا درجگی نبانے والون سے جگیات خرمه ی جاتی ہیں اسی طرح مبرعیثے کے اوزارا ورسامان ویکھنے سے معسلوم لمنا ہے کہ صرور تون کے سب پیسب میشے دنیا میں جاری ہوسے ے چنر کی صرورت آ دمی کومعلوم ہو گئی اُس صرورت کے رفع کرنے کی ندبيركريت فالكاتو خركسي عمده عقل والمسائد مني البيئ المرسخ لي كه و ه ضرورت علد اور کھا ہت سے الاوقت رفع ہو گئی دیا نحی تنور مین روٹی کیا نے کی يرا وآدمي بينتا ہے دہ يا توسوت کا ہوتا ہے يا اُون کا اور حيال کا و فی کثیرا نیانے میں بہت آ دمی صروف رہتے ہیں نیرارون لا کھو دمی رونی سے پیدا کرسٹے مین مصروت رہتے ہیں - رونی کو بنولہ سسے ینے میں مزار ون آ ومی کا مرکستے ہیں۔ روٹی کا سوت بنائے ^{ہیں} لا كهون أوى كام كرية بن فرارون حرفون من سوت كاستعان -لا کھون اُن کلون میں کا مرکبتے ہیں ختین سوت کا یا جاتا ہوا ورسوت تنف سے پہلے رونی کے و هنے مین فرارون آدمی ملکے رہے ہیں فَلْوُدُهِ هِنْ كُنْ مِن - سوت سے كيرا حولاسے اور كولى مُغْت بن اور ولاست مین کلون کے ذریعہ سے کیڑا طرح طرح کا بنایا جاتا ہے سوست اور اُ ون کے رنگنے مین بتسیرے آدمی مصروف میں میں میں شاہ بنانے میں بزار اوری کام کرتے ہیں۔ کیرون کے ریکنے کا کام زیگرین

لہتے ہیں- درزی کیٹرون کے سینے کا کام کرتے ہیں-شالیا ف اوٹیمیندا ف وسا تے ہیں- شرار ون آ دمی ٹو بیان نبائے کا کا م ئىينىسو نۇسىسىل بوغى ناتا بىر-كونى كلاپتر باشکنے کا کا م کرتا ہو کی زر دوزی کا کام کیڑون پر کرتا ہو۔ کو ٹی نخواب نتاہج- بنارس کے اور چند مرسی سکے زردوزی و وہیا نے نثر وع مین لکڑے یا ور کھانس کا چھپ سے نبوا کی ا ورگھر نبا لیا بھر مٹی گی دیوار بن نبائمین ا وجھیپ بنار ہے اور ما فی اُسمین ندشکے اور ندخاک اندر مکان سکے جائے تب کارنگری کی ضرورت ہو کئی تعضے آ دمیون نے مٹی کی سیدھی ركى - معضى آومسون س في سكر سيمرا منت كى ديوار شافي كاكسي كو خيال آيا ا وزينت بزون كا یٹ ماری موگیا ۔ کسی کوتھی۔ کی عمارت کا فیال آیاسنگ ترانگا يبيث رايجا ومواكسي كوخيال مواكرشي كحكاره كي عكبرجي ندلكا ياجاب كخ

واسيرح نهضف ككا ورجوند يرموسك اول پرسپ کا مزیت خوبصورت نهین نمت تھے رفتہ رفتہ کار گرون سنے كا والحصين من لك اورا يك ايك ييني مين بهت سي شاخين موكنين معا بنا تا ہو کو ٹی رنگ آمیزی جوندمین کریے تصویرین دیوار برنیا تا ہر اسطے یرهنی موٹاکا مرکنے والے کڑیان اور تختے جھت کے و اسطے حیرتے ہین ر مار که کام کرنے والے جھت کی شختہ منبری اور کواٹر و ن مین بلی بوسٹے ب الوكون كوحوعما رت كے كا مركبتے من است ا وزا بسكيه فيه هوچيزين وركار مهو تي مين و ه ۱ ورو ن سند ورشواتے ہیں اسی طرح بہت ہے آ دمی سکان کے متعباق کا مون مین ہے ہیں۔ راج وسمار دیوار نیانے میں میکر ماسنکر دونہ کاتے ^{ہیں} ِ لوگ ماری اقعی عاشتے ہیں اُنگوستری کہتے ہیں جو آ دمی عارت کا کا م^{اتا} ليكفته ببن وركل قلعهُ عاليشان عارت بنا نامهمار ون كوتبلا تيولين ن مشون کابهان و آرا ت سے بیشے دنیا بین ایسے ہیں جو انسان کیے حارمی ہوے ہیں اول میں ہوتانہ اُ ومی بیرمین با نده کرگرمی کی تکلیف سے یا نوُن کوسی نے تھے گر کا مُو**ن** بن

شكل مدقى تھى - لكڑى كے كريسے بنرك سك إندهنے سے كا شون مين سكتے تھے گرووژک كوس دوكوس مازيا د ەجلىنا د شوارتھ ا تىپىسى وانشمندآ دمی نے چڑے کا جو تا اپنی تقل کی تیزی سے نکا لاا ورائس تمام ونیا کے آ دسیون کو راحت ملی ہزارون حیار وموجی ج تا بنا نے مین عاریا ئی آ دمی کے آرام کی چنر ہو ۔ اُسکے بنانے میں ٹرھئی۔ کھی**ے مُن**ے بان اورُسْلی بنانے والے نواڑ بنتے والے - بیدنتے والے جنتراطی ا نے نانے والے - یائے رنگنے والے - دھات کے یائے نانے ج ہزارون لاکھون آ دی کا مرکزتے ہیں۔ لکڑی کی مختلف حیب زین آ ومی کے أرام واسائش كے واسطے مرھنی بناتے ہیں اور انمیں کا قفت مواہ و نی نقط آر دست فکوسی کوچیرتا ہو کو نی شخته بهوارکر تا ہو - کو نی صرف در وازون کی حوکھٹ بنا تا ہی ۔ کو فی شخت کے یائے بنا تا ہی ۔ کو لی عرف مان ناتا ہے۔ کو کی صند وقع بناتا ہے۔ کو کی ننگھی بن آیا ہوغوش ع کے کامون مین ختلف ورج کی بنر مندی کے مطابق بیٹ وا للها - تيل كالني كالشير كرت بين-تر- مُنّا وكّتي نبافع كايينه كرتے ہيں-كا غذى - كا غذ بان واله اور كا غذ بيع والع بن-

0 عد ی- کا عد بات وات اور 6 عدیت واعیان -لارسیع - کمل نبات مین اور بھٹر کاری یا سے مین -

عد گر- مده بنائے ہیں حوکھوڑون کے زین بنانے میں کادا تا ہو-قالين ما ف وقالين بناني مين صروف بين -وری یا ف مشطرخی بنانے والے فرش نبائے کے کا میں صروف ہیں اورما باف - وه بن ج تھجورا ورا ورتسے نبانات بوريا آ دمی ك آرام کے واسطے ناتے ہیں۔ سفت - ياني جرف كاكام كرام ي-من مناكو فروش مناكوباكر وميون كي التحريجيا المر-اسی طریبت سی چیزین آ دی کے آرام کے واسطے نیا فی جاتی ہیں اور سكر ون بزارون آدى أنكے بنانے اور تيجنے كے ميشے كرتے ہين -گاڑیان بنانے والے ۔ بھی ساز۔ رنگ از۔ جوتا فروش - گندهی كتاب نووش- نيچيند- عبلدگر- تو مُينه ساز- بساطي- وياسلاني ناخيه ا ورزهیجنے والے بھی وہ میشہ ورمین جوانسان کے آرام کی چیزین بناتے أن شیون کا بیان حوار ریش کی چیزون سے متعلق ہیں معنی چزین ایسی مین منسے کھ آزام نہیں ملنا گر آزامشیں ہوتی ہی آرامش کی چیزین اکثر عور تون کے کا مہیں آتی ہیں - مردببت کرچیزین آر ہشیں کی اشعال کرتے ہیں۔ گوٹا۔ پھے۔ - زیو ر- از افلیں کی چنرین بین کوی بنانے والے کئی طی سے بیشے کرتے بین - اول جاندی گلافی باتى ہو- دور كسك موسى موسى تارىئاسى جاستے ہين أن ابنا نے دالور كا

شن کتیبن- محران موفع تارون کو بار یک کرتے ہیں اور مارك مارنا من والون كو مارسنس كنته بين يير مار ون كوښو رسيس يبت كرفينا كرقي بن- مارون كي ميا كرف والون كو د مكيا سكتے بين ا ورصعًا ركو ، وله كمت بين ! وله كي كرن منتي بو — إوله مح كمني "مار ما کرکوٹا شنتے میں ستیم عن کے گوٹار کو دھنگ کہتے ہیں گو ہے ہم يهول نانے كے واسطے تحقيد كرتے بن وراسى واسطى عولدار كوركو بطقه كننے منتے ہين ۔ دهنگ كومور كر كو كھر و نباتے ہيں۔ يا دارك ار کورسینسم بر اسوت کے زرد دھا کے برنسیٹ کر کل دست اور شمنے سے کلا تنون نجسا تا ہے اس کا مرکے کرنے والون کو ٹیبا کہتے ہیں جا نری کے مارکے جیوٹے جیوٹ گرسے کرکے اکو کول کر لیتے ہن۔ ا ورمعیب ران کول نگرون کونتورے سے صنبا کرکے ستارہ نماتے ہن للابتون اورستارے كيرے برشى كرتونى نباتے بن وموق تاركو مل كريسك اسمين شك من دايت بين أسكوهيش كيته بين تو في مين نست سي لكت الم كلا تبون كوبث كريمك بن اتين باركب تاركواسس طرح جيسا ڈوركونٹوپر لينتنے میں نبیٹ كرسلما نا تے ہیں - اور سب کام علنی ملنحہ مائے مائے مائے ہیں اور بركام سي سكيرون بزارون آدى مصروف رسيتني سورر دورى كاميندان مشيون الكرى زرد وزكلا تبون كيل موسف إسليم شاره كويمي شا في كرسك كالتون وسلے شارے كے بيل بوٹے زين وش مسندكي ٹي - يرتد-بر دون ينا تين

ن زرووزی کی پنتی ہیں۔ یرنانک کرنری کے کا را روتے بناتے بن ا رافی جونو رر د فر کوستے بن اور عاراً نکوستاتے بن-شوك كاسان وربور كمعلة ronz l ا- انگوهی - نونگا - نورش -مره خرا اوربور من اس ليبت-شركت بن جولوگ زيوركو اي جل كرتے بين اورا وزارون سے ر كرا ك یتے ہیں آفکوجلا ساڑ کہتے ہیں۔ تعضے آ دمی بنے بنائے زیو ر ٹے خوبصور تی کے واسطے ٹائے ہن اُٹکویر دازگر ہتے ہیں۔ حولوگ شکینے جڑتے ہیں اُن کو چریا اور تعب ساز کہتے ہیں ۔ الوريشيم كي أور ورال والون كويتوه اوعلاة معترین عاندی کے زبور سرسونا حراصافے کو اور دھات برجاندی بڑھ كتيرين اوراس كام كرف والعلم سازكه لات بن-عرق ميشون كابان مياري عطار مساري- وه بن وبلدي وهنيا- کالي مح سونگھ زرره الانح ران وغیرہ فیجیے ہن میص کے آ دمیون کے کھانے مین بڑتے ہیں اورا نسيمزه مجي احجها بوجا ما مرا ورخاصت كهافي درست موجا تي آ اكر يسسل فرقته المصائمين توكها فانتكانقصان كرسه حبيها مأ

ماش كى دال نفخ كر تى برا ديب يول ما تا براسي طرح ا ورصا كو ك فالمروم على ووا اور معالى فالمعيث طب كالمت بول في في حولوگ و وانتيځ پين کوځ ځار کهترېن-16 20 25 16 BU مرون من اولون كارام كوا مرف لكولول كالدهراك لا لئ الروقي بن أنون الم الن سرف المول كالوهد مواج الوال تي من وراكم ان وعموسه اور اسفي تتي من مرى منه كالورث ال 01 1836 200 200 100 19 39 80 831 و مراس الم المامون كوسنرى مندى كيته من و فاك و فريد كريسيات بن اورايني و كانون مين ركه كرنتيجية بن اوريش ، تر کاربون کو فوکر و ن مین رخه کرائے سربر سے پھرتے ہیں او ى موتى بىن- كوشركى منشى مين كوف ون ويد كاكوشرو كم حكم المبكنا ؟ جانول کی سٹ میس مقلف فسم کے جانول جندر در کا رمون ملے جن و ئی کی سندی مین رونی کے گذے رامے رہے رہے ہیں پڑھے کی منیس مُنتُرُون مِن الك الك ركمي ما تي ہو تا كرنسر بدارون كوا كِ عَلَم

بست سي نبس فتلف فيمث كى دستياب بوطائے اور اسيف مطلب محموات اً ن سب نسم کی منبس کو دکیم کرخر مدیستاندیون مین جو بوگ بهت سامال ومنس خرید کرنتینے کے داسطے رکھتے ہیں وہ تھو کدار کہلائے ہیں اور ولوگ اُ نسے تھوٹری تھوٹری نبس روز مرہ فروخت کے سے بیجائے ہن اُ کلوڈرد فرد كتيرين ميمي سند مون مين تفوكدارون سي تفوكدار مي فر مركت بن اوراس شهرمین آگرانتی نیخ بن - یاکسی دوسرے شرین اس منس کونتینے کے ورسط بھی سے ہن سنگا دہی من غلہ کا نماخ واسيرفى رويد بوا ورجو بورسين لا اسيرني رويب بوزيت سالدا جو غلہ کی خب یہ و فر وخت کرتے ہیں دہلی میں غلہ کی منٹری کے اندہا کہ سيكر ون بزار ون روسيه كاغدخر يدكر جو يور بهيجدسيت بين كه و يا ان الح كأد عب ایک آد دمی سی شهرمین حاتا بر توانسکوا کشمعلوم شین بونا کون كون ى يېزىمس جگې تى جوا در نى برايك چېدز كاكما يولس! ت بت لاف كوشرك إزارون اور فلان من بت لوگ ولال لى كايث كرتي بن أ فكا كام يريك فريداركو تبلا وين كرج جيز و و فزير في جاب اي مان ليسكي اور فرج بي بيا ويتي بين وروكا فدارون كيس خر مرار کو بیجا کرسو داکرا دیت بین واین اس منت کے برا بین الوق في وسيفولوزيان جرف يا تيمن اكر وقال وكرايان ارجون اورا بناكام

سیانی سے کرین توخسہ بدارون کو بہت آرام اور بیجنے والون کو نفع ہولیکن شدوستان ين يرولال اول عمومًا دغامازا ورفرس وينه والميموت عن ويهر نزخ خرمه اركوندس تبلا تنتيخ والح أوكالدارس سازش كريك فزما كو را فيمت وين كي صلاح وياكرت بن اسى واسط وآلا لو ك كالحت يا تهارت کی ضرورت اس واسطیمه فی وکدیرسه عد در کاری د در مرک اور براگری را ایران سي بوقي اور مِكْ بقدر كذابت نبين بالى باقى - يعنى ما در مِكْ بقدر كذابت نبين بالى باقى الم لدو ال مرست موست من ورستى علمها فكل بنس بوستى اس وا م ان مندن بوق و ان انوا کرنتی وی اور نشك في يواس كي كنا اور شكر أن شهرون مان دابو تين سوگ و تين ان کا د تونون مِتْ بَاكُوا تُرِين اس لِيمان دِتْ سُن فَقَد و الله والله میں تے میں اور بینے بن اس طسی اور تیزون بر عفور کرو تو علوم موم پرشهر سے و وسرے شرکو کوئی چیزهاتی ہوا ور کوئی چیز آتی ہوتا جرلوگ وتی رت کی چیزین ایک مگرست دوسری مگر سیات بین مجی تو اسلا المتعبن كرم حكم مهان سي حيزون كامنكانا اور صيامنظور واست ور ويتين أنكوكما غنته كتين اور كما غنته وكولو

01-5046 Fz 26000 Sell- 25 Charles Sing يت بهونجا في كايشة كرنام وكوفي كاريون من ما ل يجانام كوفي شي مرا وورسه شركوال تحارث ليحاثا وكوفي وثون Land Property land of Samuel اولی شور کوفی مل سر ال وکرمال کو نسجا ایم کیسی ریل کے رہے تیا رہے کا اسطح صدا بزار فا آدى مال تحافي اورسونحافي سي صروت بن معمي ولوك بشرون بن كاشتد نسي مقر كري بكدور-ين ي اجركوبها والمواج الرفتها مقركود تي والمعامة وصنس طلوب موتى بروه الرات بالحبير بتابرا وربعوش ابني محنت ك م روسي في من المروش ما الرواس طي به عدادي الم رع يكر ون برار ون روسه كايتر س مكافي وا في بن قو وسرفق محتور من بدف وقت مولى وبيت تقدروييت الدرستدين فورلوك لين - ببت سي ننزلون كك بت سے رومید کی ایک آ دی سے وشواری مرد فعد قیمت کاروسی مهت آ دمیون کی مفاطت مین بھیجا جائے تو آ کی تخواج

دین راسے ایسی دفتون سے ہندوی کی صرورت ہوئی جسکسی ما جرنے ئى ئىرسى بزار دىيەكى ئىس ئىكانى تۇمت ئىسىنى كى يە تەبركر ، جو وكسى ساموكار سى استى شهرون بيزار رويدا فاكر دسيدا ورم رفيدى ما سع بسيرًا أسكورنا وه وما أسني اكم رقعكسي سابوكار كے نام حالس شهرمين رميا برجهان سيرزار ويدكي عنس منطافي بركلهما اورالمميين ربات کلمدی کومزار روسه اس مخص کودید نیا جیسے و و منس مزار روسه کی معيج إجاسط موف أس رقد كي دريع سے برار وسم كار اب دوسرے شہر کا ما مو کا چھنے رفعہ وکھکر فرار روسہ و مرسے اس طح اسارويه وصول كاب كركسي المسركوبرارروسه أس تريين عين ين عرقعة المحاتواس ساموكار في بزار رويد ماجر-مرارروبيكانوف أسكرنا مركعه بالدراني بشدادن كى كاس مبي رروسه وووسرس ما بوكاركود بالراتها وصول بوكسيا اوروونون سا ہو کارون نے فیصدی مربایس مرحو نرخ مبوا نبیڈا ون کھی وصول کرایا-اس طریقے سے روسیرا کی شہر کا دوسرے شہرین بدونجانے کے لیے ا بوكار دنگورندى دال معى كت بن بندوى درك كايت كرت بين تحارت كام اورا وركار وبارمين هي آوميون كو بعض وقت عنب ورت وَّ صَلْ كِينِ كَيْ بِهِ لِعِنْ بِهِ يعنى كسى الدارسة البنى صردرت كموافق أو مى وبب دنیدر وزکے وعدہ بیانگ کیتے ہیں ا ورا تسرار کرسیتے ہیں يالكعدسيتي بين كدية زمن كاروسيد اتني مدت مين ادا كرينيك اورسمن

خسنرینهٔ واش

وسینے والاُوس ویدکے علاوہ کیے اور زیاد ور دید سینے کا اور ارکر الیت ابھو اس زائد روسہ کوسود اور سیل گئے ہیں اس طی ساہو کار لوگ بہت سارویہ اینا قرض ویکوسو دکھائے ہیں اور بیرط تقد لین دین کا ہر گا نون اور ہر قصبہ اور مرشہ سرمین جاری کا بیٹ کرتے ہیں اور ساہو کاری کا بیٹ کرتے ہیں ساہو کا ری کا بیٹ کرتے ہیں ساہو کا ری کا ویسے ساہو کا اور ساہو کاری کا بیٹ کرتے ہیں اور ساہو کا کہ کو تھی کی کو تھی اور کی کو تھی کی افری سے بہتر یا اور سرمی کو اور ساہو کا ری کرتے ہیں اور میں ہونی ہی کرتے ہیں اور میں ہونی کی کو تھی کو فریعے سے بہتر یا ان جیسے ہیں اور میں ہونی کی کو تھی کو فریعے ہیں اور سرمی برا کی کو تھی کو فریعے سے بہتر یا اور شرب بری کرتے ہیں اور شرب بری کرتے ہیں اور شرب بری کا کہ کی کو تھی کو فریک ساتھ ہیں اور شرب بریسک شہر وان میں فیگر کو گون کو قرض لانا ہی ۔

كينيون كابيان

انگریزی زبان مین نمین مجمع باگر و ه کوسکتے بین جب کئی آ دی شامل بوکر کو فی کار فانه جاری کرسٹے بین تو ان آ دمیون سگے گر و ہ کوکمینی کتے بین ا در سے گروہ اس سبب سے شامل ہو کہ کار فانے گرستے بین کر را کی آ دمی سے پاس رست در رویبہ شہین ہوتا کہ اکیلا اس کار فانہ یا کا م کو جاری کرسے جند آ و ک

ا پا اپارو به جمع کرسک بهت سارو به اکتف کرسیلتے بین جس سے وہ کام یا کارخا نیجاری بوسکتا ہے۔ جبساریل کی شرک اور گاڑیا ن اور ریل کے مکان منے ویکھے ہوشکے کوئی و ولتمن آومی اکیلااسقدر رو پیزنہین رکھا کواسے ایسے عالیشان کان اور گاڑیان اورسب سامان ریل کاسکڑون کوسک سط

3:

سے طیا رکرسکے اس اسطین ما لدار دیون بل کی طرک کا بنا ہے اس کروہ کو جس نے ریل کا کارخا: اے روب اجهام سے جاری کیا ہوریل کی لینی کتے ہیں۔ اسی طریکینیان کوئی ہوئی كارخانه خارى كرتى بين اورسب أبطح عيم بوف كايه موتا بركدا كبيدا وي-ور برست ایسامیت سانفع مهمل نهین موسکتامیسا کنی آ دمول دىيەت ئراكارغاندەارى بوكرىت نفع باكئا بوكىينى كى شركىدە رنيارينا جمع كرمك زنتفا مهمي احيا كرمت مبن وركارخانه كي نگر افي ندادي ت ا جھے بنورتی برایک اومی سب کا ماجھ طب بندن کرسکتا اسط برح وسے اوسون کا کسی کا مرکے واسطے فقر کی ہوجا ا اُن فائد توت بوتا بر معضة دى شرك بوكرنبك عارى كرت بين معضة آدى بوکرنیل کی کوشمی جاری کرتے ہیں تعضے اوی شریک مبوکر کیڑھ کی تحارت كرفي وسنفي أوي فسرك موكر كالري وركسورون كي في بنطاقي وينا وران كارخانون سيجو نفع عاصل موتا بي ألميس مالفة غلوب في والون كوضرورت إسكى موقى ي كمفيتون مين كعا ر بفتر مے و فتون کوٹر ہے نسین دی ورب فلك حاما ي زمن من علانا براي ورفزه ور مرما لاب كنوين مزد ورون سے كهد واقع بين سركون بيشي والناوا

ئزد منفر وانش

فكر كوشنه كا كام مزد وركرت من ملد دارغد بازار سيخديدارون كم كان تروی کھانس مکڑی مزو وراینے سرون پر کھارلاتے ہیں۔ الال ه و دا کریا نی کانکاس مزوورون سے کرایا جاتا ہے۔ غرض کیے بہت کا قمل لیے حاقے ہیں اور مزووری کا بیشہ و ولوگ کرستے این ه که اور کا م اور مبنر شهین جانتے مین جن اومیون نے اطر کیس میں کو کی ہے۔ سکهای و ه این شرا ور د شکاری کے مشیمین صروف بوت این دا مز دورون کی نسبت زیاده کماتے ہیں۔ دیکھیوٹر ھئی کہار مارزادہ زوری بإت بين اور مزو ورأ مكي سعبت كرماتا برا كرمها رجار أندور ما تا بر تومز و و ب در کورده کی کهار مارت اینا 6-1 5663056 وقت کارگری سکھنے مین صرف کہا ہے اُس وقت کا مزلہ اُسکواجہ ت کی باد تی <u>ئے اطراک</u>ین میں کو فی ہنبر نوبوں سیکھا حید قدر و در اٹیا وقت فزوور مروورى إلى براس بات سے لاكون كونسي یا ہے کہ او کمین میں جو اور کے کصیل کو دسین اپنا وقت منا اُن کرسینگے اور كليف رس موف مح معدا كم مليكي حبيقد راما فت أسمين كم مبوكي أسقاد ت اُنگو کم ملیگی مزو دری دمیری حکید زیا د و ملتی برهبان مزد ور کم مرد اس ملک سے دوسرے مل میں جان آبادی بہت کم ہوا ور دیگل کھوا۔ ا درزس كوصات ومبوار كرف كے ليے فرد ور تصبح بائے مين تو أكوب مز د وری متی بر مزد وری اسی جگریمی زیا د ه منی برحها ن کھانے سمینے ۱ ورضرورات کی میزین گران موتی مین شهرون مین فرد ور و ن کو زیا ده فردوک

6

ملتى بركا نؤن اوقصبون مين كم ملتى براس واسط كهشهرون مين علمد كارى كسى قدا ران موتي بين اوراسي واسط مزد ورشه خدون مين زيا و ومز د وري ماكرا بينا ٹ یال مکتار کا گرا سکومز و ورئ شہر مین اُسی قدر سلے عبتنی کا نوئ میں ملتی ہو نوگذران اسکی شهرمین شوسکیش مرگانؤن مین لکژی فت می نے اور برمين تناآثا ابك أغلاشا مرزمليكا المرا المالية المراس ال كايث برمائي يولكوي أسكوشهرين خسر مدني شركمي ورما في بهي برمين غت ملنا مشكل سوتا موحمك اورتسا كوهي تنهب رمين گران مليكا جوج حیزین اپنی عزورت کی فرد ورایک تا ندمین گانون سکے الدكران بوكا المركزان بوكا شول کام تعين اوط حرح كي نوكر ان صرورت ك رمان السي جن كورشه موس ملتی بین ا ور معنی نوکریان بغیر شیست مورے آدمی کرتے ہیں -جو نوکریان ناخوانده 7 دمیون کوملتی مین اُنگی ننخوا ه کم موتی بر جیسے سیا ہی چېراس- چېداردا کتر چارچار باخ ياخ روسيه مينا يات بن- پيه چېوب ها بن مث شری شری شخوا دین ملتی جن اس و اس كريكتي جن و ونغير شيها وميون سينهين موسكة

ور ميره والمست ود کام شواری کرسکتار و و سای سے نمین بوسکتا ای واسط ساز بهنا اور شوارى وجرسات كانكر وسيهينا تنواه متى و-ي ويحركو شواري سيم زيا و وشخو اوملتي يج سيُّواري منشي ومسدر كاكا عشوان كابر وكها از اوه كها جائم واسخت وا نا و جوی سردی کری وما تي واوراس - Signal محدر إور طدارًا مراصل كرين اوراس كي دوا في لل شود في ي كور فم الحا رو-سارمان آ دمیون کو مو تی کنین اُنگی د واکیس همی ملا ك ي كالكركاراورو دواؤن كوسف أوى جمع وا واورك الون كا ما المع جن او كون أو دواؤن-عمر - مد - والركت بن - مد - در على كرت بن أنكوم

يسب نهين علوه مو آكدا ت بوتى بواسى سي أكم عالى سي بعض وقت ريسا ہوتا ہو کہ سیار مرجا تا ہو- حکمہ اور واکٹر سفنے کے لیے مذور شدیجی ہو تے ہیں جب کو ٹی سکر ہی آ دمی کو ہرو تی ہو تو و وحا ن سکت ے تولی ڈولک مثانہ عكه خلل موكها مثلاً بيشاب مندم - اس مُلَك بِحَرِيدًا ورحكه مجهم مُروون كوه - كال سية بن-ركع بندن إن صيرة اكم ون اس موسق بین سدا ورحکیم و وانی تعییرانی اور کماثر رفضت بن اکرون ووائيان اميى صاف اورعمده نبالي بن كربت علد أفتحا الر الركسي وي ك كوني زخرك اور بري نوت مات تود وكزاو ك دوزجي

هے من ورعمر وعمد واوزار ون سے نبدش بٹری سداور مكرة تواك كالكاف بانتين الكالساك ہوستے ہن جیسے ڈاکٹر ون کے باس ہوتے ہیں۔ هن المفن كارائج موما ا ورضر ورت بان سے بیان کرتا ہواگرونو۔ بمات ورموتوز بان سع بمات سے بنین کر سکتے اور اے جت بنین کرسکتے لکم کر آ

باس ميسى مسكتيرين - بهت سي اللهن آوي كوزيا في ما ونهين سيري كالمسلط واسع أنكود كميرسكما وحب أدمى اكس شرسع ووسر عين ما رت بونی که دوری من ایک دور ساسے بات حیث کرین محرکا فا یزین شکائین توخط ملصنے کی مزورت ہوئی اورجب و وسیے کسی نے فسط بھیج ك ثريف كى ضرورت موكى اس كي لكمنا برهنا كالانعبر تكف يرهن زي کليف تھي مرديك کام وخلا <u>تھيئے سنے کلٽا ہو</u> و و آدمی تھيئے اور اسكی زبا^{تی} بالبن كها الحصيف سين كلما تما يوروي رية من مات عمات كير معول ما ال لجه فادر که اسطاب مورانه نکل اوربت و رفکتی دکا دار و سیرون برار و ن . میون کی خیزن لاتے ہیں زبانی ما بندن رکھ سکتے کو کو کو ک سی حیز کتنے خرمهى يوا ور يحتر تهوش تقوش وخت كرسته بن زياتي باونهين ركا لاکس قدرکس کے احد وخت کی ہوب بوگ نقد نہیں خریدئے آ ندامًا تو فرمارون مستفیت كا و صول كرنا ضرف زباني يا ومر وشوارموا

ا معلى الناز المعلى الناز المعلى المعلى

اور كاروما رشحارت كا زيماليا - اسى طرح عوه باتين للصف يا و رمتي بن اورر وزمره كامون من لكم منت سه مدوملتي و بغير لكم كام ان ننے مد و در ملتی جوبوگ ملے شریعے نمین این و واسیے کامون مین عا جوان اسينه ول كاحال د وروالون كونكوسكته من مذفطون مين حوحال نكها آما ج بڑھ کرھان سکتے ہیں نہ کو ئی اسیا کام اسٹے فائدہ اور کما ئی کے لیے کرسکتے ^{می} آدى جيقدر شابيرتا جاتا ہو آسى قب درونيا کے جال مريدى اورطا وروكر فسفادر تخرسا و رفضیت آ وی کوونیا کے حالات سے موگی اُسی تسب رٹر ا فی بھیلائی نفع غضان *برای بات کاسونج سکے گا اورغقل کوغور اور سوخ مین اپنے تج* بہت عسك كالركيساليها أرام وتواوي كواس تسدرتج معاس بوكا عت دروه این عمر مین لوگون سی مشتکرا وراینی آنکھون سے ویکھو^گ حاصل کرسے میکن و آ دمی برقه ها مواہر و و کتا بون کو د کھے کرسے کے و بن ارو أ دميون سكي مرا در و تفنيت سي سردار موما ما بوا ورتهوار مي سي ب مین اُسکواسقندر و تفییت و نباکے حالات سے ہوجاتی ہو کفیپ پڑھے تھے ساری عمرمین شوتی اسی واسطے پڑھنے سے آدمی ہے۔ واقف كارموطا ماہروا وراہنی و رقفیت کے مطابق اپنی عقل كد كا من لا ماہ بوآدى نبين برها براكسكى شال المبي بوكر زمين بركفرا بواجار ون طرت

ف يند والثو

pu p

و كي ابي- اوره اوي طرها وابي اسكي مثال امسي بوكه لمبندرز طوت و کھتا ہے۔ جوآ وی شرها ہے کو یا سارے برح هما ہے سقدرزیا و وردها ما کا اسى قدرمناره يرجيه هما جا اور دور دور ک ميدان اسکونظرا آحاتا ہرا وراسکى خوشی ور دفونیت بروم اس آدی کی نوشی اور و آفیت سے ٹرھتی جاتی ہرج زمین برط سدان كود كهراي الن بیون کامیان و شرمے ہوے آدمی کرئے ہیں اول اورعمده میشه چرشه موت وی کرنے بن و اکٹری اورطبیب سرے کا لوگون نے جو بیا ریان اورسب اُن بھار ہون سے اور دوا اُ سے دور مونے کی ور افت كرسم على من اور مرملك مين مت درازيت تقيقات دواون ا باربون کی اورعلاج کے طریقے وریافت ہو ہوکر سکھے گئے تو بہت ہی گتا ہے فارسىء في انگريزي وغيره ژبانون مين گهي گنين دو کشري ڪھنے کے واسط انگر خ زبان ك فرميد سيسب سي كتامين طرهني شي بين او في تلف مضامين المرد ہوتے ہیں بعضی کما بون مین فن شیح ہوتا ہے جسمین آ دی کے جبر کی بناول کا عال مفعل مندرج موما يوا ورحس طرح من عذا أ دمي كمعده مين ما اورعنب موكرون بيداكر في بوأكي بإن اورهيد غذات مران كو طاقت آنی اور خون سے انسان کی زندگی فالم رہنے کا بیان ہوتا ہے۔ معنی کتا ہون میں باردن کے نام اور سے اسکے موحافے سے تنكهم موسقه بن- اورا بمكاعلاج معينى كمت بون مين صرمت دوا ون كى فاصيت اور المنك بناتي كى تركب اور يرب ارى بين جيقدر ده دواين

25

دیجاتی بین اُنکی مقدار تکمی بوتی پر مبعنی کت بون مین مرکب د وا وُ ن کی فاست اور مكر جفاميت موما في بوا در استك الك الك كرف كى معضى كتابين امنين سے أردوز بان مين مجى ترجمه مو المعي ورجيا ي كني برائي كي يرسف سي اعلى ورج كى ليا قت وُركِ مِي توحاصل مين وقي سيكن عقدرة إنفيت عاصل موجا في او أر دوس وربيه سيجوبوك واكثرى كافن سيكت بين الكونميو واكر كت بين اكرى كإمراس ليعمده بركداسكا عاشنة والابهارون كوراحت اورفوشي وتبابرة ا ورسيكا م مريم ي مكي كا بركرة ومي است يجينسون كوفائد ويدوني وس دونس مفى ماجت بت بواورب يني دبيكي اس ميرا حافز الراوي وطبيب ببيشه معرز ربيا لبوا ورس لول أسكى تعظيم كيت مين كيو كم ح أدى ايسا موقاس كفاقت سك كاحراق نتي بن - تي ترك كس من ك ذر ميدست اد كم

ا مكوسب عزيزها من ابن - تعيير المس هي من ورميد سن ادى رهيمي و جرمعاش ميد اكرسكنا برخب طب كاسب ميني مين كامل مو ا واس عدره دياقت ركفت امو-

ا و توسیر من می اور کام سیست بین در اول و ای بر بیل بیا بیا این اور اول کام سیست بین در اول و ای بر بیل بناند و در است کا کام سیست بناند و در است که مکان بناند اور است که نقشه ا و رسی مکان شام در می سکانات کے اسباب کتابون کے صور تین بنانی اور مضبوطی اور کمزوری سکانات کے اسباب کتابون کے

يرهف عداً كوسعلوم بوجات وي - فهرين كا وفي إلى كالرهادة

ره مرکو آرا ه عقد ربوجم سهار في يح - كول كدابين كسبب سي بوجم سے کس صورت کی محراب کسرسسس قدر بو تھ سہار کئی ہج ما مهر کمبونکه مل کی د موارین نبات مین اورکس طریعیته۔ ارت کی جتنی با تمین ہیں کت ابون کے بڑھنے۔ لو تجینبری بینی عمارت کا فن کشیرین تى يۇلەدىرىياضىڭى مالمۇكوكىتى بىي جىيىن ساپاۋ للون كابيان اوريايش كرصول بن-یت کی صورت ت ہوتا ہے اتمن کونے کا موتا ہے حکو لگونہ کہتے ہیں وروقے من- بما فشرست مطلب مو البور دی بیان کا کام ایک بین اور اسکے لیے بیانیش کی کتابین

يا دش كريه بأزكاما أتمكوم ماس معمول کی صدر ين بوتي بن - پيماليف سيڪھنے سيے تمکہ ۾ ا ٿامعلوم ہو ہے ہے کہ والان کے واسطے مارکسین کا فرش کو گزمین بن سکتا ہوا و سے معلوم موجا تی جین بہت آوی آی *ی ل^و کو ن کو اسٹے مرزسون کی* لمنى لازم وولط ے اُنگے کہنے رہاتے ہن اُنکواٹس ول رنگاکرٹر ھاتے ہیں اورا سے اولے کے ہستا دکی محبت اور محنت قے بین اور سے ملد ہوت الم مشوق موسق بن اور تصليخ مين زيا دودل تكاقع بن اُسا و أنكوترا جاشتين اوراكس السككم علر سجات بن أنكو مكت او مین جی وشی نهین موتی اور حمیه رشه کیمی زندگی ایمی شي دري دري دري دري دري دري دري

يروي وكال رجا كم كو ديدينا بي جا كوائم بال درمافت كرتا مي آك فنه وكما را ديثي بن اور بات كو بليث كربيان كرستي بن و كم مدون سائی و. ت ع بين اورنا تے ہیں وہ رہ ينون كامال الماوراً وي كارا

والفرك كامون من فلقت كي وي عامرين محنت كركارت باتين اوراس مرورت کی جیزین حاصل کرے اپنی انٹی زندگی بوری کرتے جن میکن فعضرا ومي ونيا من سسسا ورمر من قور جاسمته من رفغرمحنت ب ا وربنسبه کوئی منے کے اورون کا مال څراگر اپنے کا مرمن لادی ا ا ن عرون کواجازت و تحاہے کہ عرری کیا کرین ہوجو لوگ سے کرکے وسيعما تعرن أنكاسها لحوربها منكرا وركم مشكرف والون ا ورسو د اگر و ن ا ور ما لدارون کو پیرخیال موگا که ہم دمخنت کرکے کما تے ہیں ب چرانسجاتے ہیں جارے کا مہیں ہاری کا کی نمیں آتی ا ور اس خیال سے ضرور محنت کر فی تھیوڑ و نیگے اور اتنا ہی کما و نیگے بت نار ب کے کھانے مینے مین خرج موصائے زیا وہ کما کر رکھنے کوز کا و ل نجا ہیگا ورجب بيصال سبيمن والون كاموكا توتمام كار وبار وتجا رش فنكا عال منے میرهائست مکی ند سوجا کتا اور جانے کی لی اور محن ارتے کے یا تھرر کھے ہوے لوگ سنتھ رہنگے نہ تو و دورین با فی عامنگر ہِ آ دمیون سے آرام ور سائی کے لیے مبتی ہیں اور ڈلوگون کومت سی اجرت طبیگی و نیا مین قلسی تصیل جا نیگی راس میصب رورت مو کی کرچرون کو منرا مو ماکه وه چری سے با زرمین ا وجینت کرکے ا و کونی بيشكرك سنياني كعانانياا ورآرام كيسيندن عاصل كرين أكجي سزا

علوگون برطلمرتے ہن اور اُنکو کوئی تن ماریٹ کر۔ أفيسة أوسول كوكم ئ تن سركو في آزا وي اورو ه حا که لوگ به کا مرکزت مین کردب کونی آ دی وأسكوسرا وسيتمين اوار ونقصال أسكابو كامركرية وبن حكومت كي فصل كيفيت إ كورهوك توهكوبت ياتن عكو يا وه تره ما سرؤسكوعا لركباتي من عن الم لوكون كوب فائد وبدوشيات بن المصر ٹر ھنے سے بوگون کوطن طرح سکے فائدے حاصل ہو تعیین - علم کی یعقل تغریبوتی ہواسی و ا<u>سط</u>ے جس قوم کے آ دمی زیا و ہم ما صلی کرستے دین انہیں عقل زیادہ وجو حاقی ہوا ورانی عقل کی تیزی سے

ترون جنسيرد ورت كى ترقى ہوئى ہوكاك مين ﺎﺗﻰ ﺑﯩﺮ ﻋﺎﻟﻰ ﺋﯩﺮ ﻗﻰ <u>- ﺳﯩﻜ</u>ﻜﻪ ﺟﯩﺒﯩﺮﻩ ﻃﺮﻩ ﻛﻰ ﻳﺎﻟﯩﻮﻥ <u>- ﻧﻪﺭﻝ</u> ﻭﮔﯜﻥ ەن مى*كة دى علم كے حاصل كرف ي*ين زيا دەسىمى كرينے ہين ويان بوياً م ورسي لله تره م وسيم بن و علم يُرْنَكُي عَقَلْ زِيا ده تنيز موجا تي براسي واستطے اُن ملکون-وسياعده كاعاست فيون كانها توبونيا. ئى ئى ياتىن كالتيمن نىنسى أئىكىي لَى شِهْ هَى عاقبى بِهِ اوراُن لُولُون كُواُحرت اورقَّم لرکی ترقی سے اُنکی و ولت اور آسودگی ٹرھتی ہوا ور ماصل موما بوكدركاوه م بولايس مبن مض عال تحقيقا فين الكونكي نئي معلوم موتى بين أنكو لكفي بين و وكست ري مین نی نئی دو اسیان در یا نت موتی بن دمیون سے بران کی عاریات سلاج شخ شے دریافت ہوتے ہیں۔ معض عا لمرز میں سے اثار

الم كالم مسلم الم المراب المواد منعضاً وي ملكون كي سركر كے شمسرون اور بساڑو کے آدمون کی عادت اور سرت اور طات ز کی تکھ تکھ کرکٹ میں شاتے ہیں سرطاک کی سے اوار زمین اور دو توسیر از ر کرکے تکھتے ہیں اُنکی کوشش سے شمارت کی ترقی ہوتی ماتی ہو۔ لیف ششش سے علیمنیت کی ترقی موتی ہی - معضے عالم ملکون کے ٹراسنے له م يونا برواكي كوسف برتی با ما ہو۔ سیف عا درسي ثنابين للصفي بن جنك شريف ت مونی مین اور شری عادتون کے نقصان می آن تے ہیں ایسی تنابون کی زیا و تی۔ فروري وفي معلى كتاب تهذب الفسر ۱۰ س علم کی در مافت موگی - ا ور ونیا من ع المجربين أنكي مفيت اور كحير فالمرس مكو فوائد العس

خز ئىدار 619.39.4.2 کو فی رحمین کے گورن اكسي كوشر المجهارا - مين اختلاف موا-

يامين الساعام بوكداب لي شهن ما تنا- بهائي محالي كيراب نهو وكرا وتمث ا ورعاقل لوگ عرب الون من الفاقرا ی مب من کوئی تی بات احتی جسک تکلی اور لوگون کے روبرہ ن کی اُنھون نے ہے شدکر نی اورجاری مولٹی - کو ئی بات بُری ے اتفاق کیار طبیح شاف عم مانت ك لوكون مي اس قے مو کئے۔ ایک مل کے آدی اے رسم ور واج کے مطابق مي الون كورها جامع بن- وور ون كوا غير اسم ورواج معاني أما منتي بن اس واسط انفاق اس منبع انهان مي عاصيت بوكرس ا م كورها مان ليا جرحانا بواورأ كفات سنفرش كرابواسي واسطفتا - أوى است ر دن من اتفاق نسن بويًا او مراكم رهما انتاب اس رسام مین دنیا وی علوم کی کیفیت کھی اس داسطے علوم دین کی قصیل زیاد و نہیں کی گئی

وُنيا مين ربحا وموا توا و ل صرف ضرورت كي بالثين للم و مرة وسيون في ايني معلومات كولكم ضمون مین تنی کئی کتا مین بوگئین مرا کم عرون كي كما يون كالمجموعدام الية وسون كى وأيان على ويوبندو ه و پانس بولی جا تی ہیں ایران یا فارس میں فارسی تان من انگريزي - فرانس مين فراسيسي تے علوم اور وشیار کے حالات حاسم میں ترا وہ ف شری برا مفون ف این زانون مین ختاف علوم کی بهت بهت س نا بین تھیں ووسے ری زیانوں سے ترجیہ کس اور چھیوائیں صیا انگریزی ا وجب منی قومون نے و نیا کے علوم حاصل کرفیمین ا ور قومون دیاد محنت کرے علوم میں بہت ترقی عال کی بو - مرطک کی زباق عن بن- وبان مصف كي سيا ول حروف كاسما سه د نفاظ کی رکسیاجانتی او دلفاد کی يي يحب أن حروف ليب سيعيارت كاسطلب مإنيا ألاي -حروف سيمتملف الفاظ

بنانے کے توا عدکو علم ص کتے ہیں اور الف کا کی ترکیب سے عبارت بنائے کے قوا عد کو علم خوالمحت بین مراکب کے آوی اپنی زبان کی عرف و سیکه مایتے میں راست دن الفاظ بوسانے اور كلام كرنے سے أنكو صحيح الفاظ موسلنے اور سبح كلام كرنا آجاتا ہر اور مہى مقصو يوسرن ومخو كابونا بركيات سل اسكريف نحوسکے بندین موتی – و وسرے ملک کی زبان سیکھنے مین شروع ہی سے سدون وخوكا سيكشا مفيدموا ابيء ورأسك فريعيرست الفاظ وعماره مر المصني اور بوسانتي بن آساني بو تي برا ورحلد استعدا وحاسل وِما تي بو- اگره مرن وخوك سيكيف سيدت مروملتي وليكن إندارة يطيضرورت اس امر کی ہے کہ بہت سی کیا ہیں فرسے گذر میں محاور است مرزان سے اسی وقت وس سی میں موسقے ہیں جب مختلف مصنفون کی شكط زخرر كى ديكهي جائين فصيح لوكون كى عما ركمين عب داور طرح طرح كم مضامين من مطالع كمياً من نظر كم محاورات سي أسق وروتى برحب فرشجف كى استعدا وحاصل بروك ورمختلف كناون المركئ مجعكرونكيمي عائمن زبابياني كأكميل كحسب علمه عافي وسان مكعفيري مجم ورت ہواس علم سے عبارت کی خوبی اور فصاحت و بلاغت کا انداز ہو ماہم ہانا الفاظ كى تقديمة اخيرت جرساني مبل عات وين اوركلام كالهجيسة جو مظلب ختلف موجاتا برؤسكي تشريحا ورار كميان علم معانى ومان ترسفت العلوم بوتى بين-جب ايكة وى كوئى تقرير كرتا بولا كوئى مفهون كلمت الم

نَّى عَرِيهِ تِحررِ كَاس سيسياني جاتى بوكة تا نَيْراسكى سِي كي ول سرايوري موري موص ويس-الفيكما يووسي ومن منفي والوال كول من سدا مبرما في مرقبا ه ول من جومي عاشد طرهنه والے کے ول بن آج لے رووین اور حصالح نیک کی تخریج كرف برآماده بوجائين اوريكال زبالماني كاب ل آدى كوايني زبان مين تواكثر حاصل موحاتا منجسيد زيان مين ا ئواك زيان غيريين هي السي لياقت ى زيافون من ايساكمال طاصل تهدين بوتا ليكر ، كني زياف ك ا د حاصل موجا تی برکه حو څخه لوم ٔ ان زبانون پن پن انگو و کے در ایک زیان کے فریعیت آدمی علوم کی سے اُل اُل ىرى ژبانو ن مېن اُن علوم كانمجه نيا آسان موما ما يې^{ا.} مہندوستان سے آومیون کو اپنی زبان سے سوا انگریزی زبان کا واگر و تگریزی پر مان مین کمال حاصل نهواترای قار فی بوکه و علوم انگریزی زیان مین بین انگوسمجرسی اورا کے جانے ين جوطن ا ورملک والون کو فا مره مونیا و ا بل ښد کو انگرېزين زيان سکيفنے کی ضرورت ز نکی وجیمیشت کے وسائل عمدہ اور کوسیع موصا سیننگے ملکہ پیشون او حرفون کی تر قی- صناعی کی گرم بازاری ۔ شجارست کی دونق ملک

أدى بن أنكا زب اوطرات وندكى كما بوكما كما كما بدا ہوتی ویں - کون کو ن جا نورو ہا ن یائے جاتے ہیں - آب وہوا يرى وريا ورمها المران فكون من كون كون ا وركس a diving حغرافيه يرهني سي معواد من مهار اورس وریابین اورکون کون شهراُن در ما وُن کے آبا دمین سرعلم سیاحون کی محنت کا متیمہ برحولوگ و نیا کے مختلف ملکورہ اخدون في الني سيركام الكهاا ورمر عكم كي فصل يفيت لله كاورون دنیا کے حالات سے وہ نف کیا ۔ جغرا نبیسے آ دسون کو گھر نیٹھے گا وشياكى سيركا وزوحاصل جوتا برعبة وى انجاكت بالبركل كرد وسرع شهرون و يا زنو

ختا ہو کہ شئے آوی شعمان 1816 3 4 6 3 6 5 6 6 6 6 وفيضى مى كىفىت فحمامت ملكون ا ومخملف ي نو ي - يه نوشي ايك مهت جمولا فاله جغر مرافه المرصيحة ا كے مل آسودہ موگئے۔ قرمون سے 162 نارت كواسى على مر در نعيد سنة وسنة وي مرايا ، كي غلس قومون سه ستان کا حال جا کر بند وون کے زمانے مین فتوحات نبد وستا ن مین . الركلمد سنها مي كركم مندوستان ورا ورطكون كاحسال ع بور وب کونه شال تا تومغرنی فونین کی د واست شجارت سے کیونکر بڑھتی۔ اِن بور وب کونه شال تا تومغرنی فونین کی د واست شجارت سے کیونکر بڑھتی۔ ن علم کے فور میں اپنی تحب رت کوئر تی دی اگر میں کا علوم نهو تا كه و بالن ا فيون ب رانه من موتى ا وروبان كة ومى منوق ركفته بين توكيونكر ببندوستا ورون روسيد کی افيون مين مين مينے جاتی - حب پر بات در افت م ت مین ایسے شال دوشا بے نہیں منتے جیکے تمب مین منتابن محتمیب رسے نثال دوشاہ بے مور دیا کوجا نے گئے۔ نیل اور وہی کا تا ن من ولایت کومانا اور ولایت مسے کیرون اور مرورون حزون ال بين نين بنا في ما تين بند كوسنا ن من آكر بكنا و سي يخ ليا جرون كوسدا وارمندوستان ورصناعي اوركا رفان نظامان وفركستان كعملوم بوكئ - الراب شوكة دى اجتاب

Secretary Secret both of the said of the said of U 6 5 Co Sold of Contraction معدون اوطلون الاين تاكان 100 - 15639 Cych UZ JUZU The same of the sa اورفائه والعل كيان مناوستان ين وفي دا سااه كالكمالك أوى وسرا كوزاوه كاس - Contraction عرب کے وقع کی ت میں کا تا کا گا کے درون میں اون وأوداداك وعاليا المحالات المحالية المراق والمالية LI 65 1 4000 200 de 6. 100 12 10 60 برودون وفي وفي والحالي و المحالي والمحالي والمحالي والمحالي والمحالي والمحالية والمحال Allegiles of وفيري في محددي يحدث المراديد و المالي الم We Emperies as grant for المناولات فيتوافياول Charles of the Color Chile Consider the state of the الزيامة والمراب والمسال من المراب والموال

كرزادة محنت كرف لكتابى - مالداراً دى تاجرون كانفع وم ما الشجارت مين *نگا ديتا ہو ايك لائق آوي اسپنے سب* ميافت كا ا على منصب وكم حركمند حوصله موجاتا ہوا وراینی ترقی میں عی کرنے لگتا ہو برون اور ملكون سكه حالات معلوم موتي بن ل من طع طرح كي منك كي شف سے بيدا موتى بوسف وساح كا بدا بوا ارته ون اورطکون کے منٹے طرزر ندگی۔ عالات ويجمعن كوجي حابثا بهوا وكهيب رأن منئ حالات كوومكم كرزوشي ما ما رنبطب رّا تا ہوا بنی حالت کوا ور ون کی حالت وقع ملتاسي ومكيها وتكهي سرترى وترقى كاجوش ل مين اتمة الملندمويا ري - عا قل تومون سے اس علم کے و كحصالات ومكيوكرسعي كى كدحو اثبن مفيد ترقى وتهمل ين جارى كرين اور اس كوششر بين ملك ر سے کا ساب موے -جن قومون سفے دنیا کے ما لات روسیا حی مین مستی کی وه قومین آسودگی ا و ر مامین بهت گھے گئیرں ملکہ مغلب اور دلیل جوگئیں اور ہما را مبندوستان اس بات کی محدومثال ہو۔ بن- بهلی تسر تواریخ کی وه م

سلطنتون كاحال علوم بوتابيو- دوست رى قسم و وبروس-بالات معلوم بوسقيمن - تم مری قشیر تواریخ کی وه پیچس بلطنتون اوربا دمضا بون کی تواریخ ملوم بوتا بوكدونيا مين بلندې<u>ت اور</u> ومی کمونکر طرھے اور کن تد سرون سے ملکون ف _{و مو} گئے اورکس طرح حکومت کی – کبتاک اُ نکومسر وج اوراً نکے عرفیج کے اسما ب کیا تھے۔ تعفے خاندان مرت کک یا دیا ت بعضيت ملدمكوس سيفارج كروك كي ر ما نے کے انقلاب سے ملکون کی خالت میں کیا کہا تبدیلیا ن موتمن اوران شد بلیون مے دنیا میں کیا اثر سداکیا – کون سی با تو ن کے رواح تومون ۱ ورطکون مین آسودگی ۱ ور رجنت کوتر قی دی-کون ی ما تول ر واج نے قومون اور ملون کوشفانس اور کوز ورکر کے خراب و بریا ' شان لي الخريطة بن توجع روا - دس ای برد و ے ہندوستان من ہندور احراج کرنے کے ع و براربس م سنسكرت زبان مين طرح طرح سك علوم سكها كي جاست تت ريمن عالم بوقے تھے اور بیاست وسلطنت کے کاروبارمین بر بہنون کو اکٹر

3

احوت راح تے اورسیگری کے معاملات باجو تون کی قوم كي متعلق ربية تقديم المده ندمه الك شخص سنه ال ی میں رائج کمیا اسکی ترقی ہوئی جانجا مندر گدھ نرمب کے تیک عبن مسر بونون في مرم مرب عن نفس كي اور يوتون كى مروسي أسكواس مك سيفارج كردما أسك مورسيم بندا م طلب مبوسخ - علو کا چرجا کم مبوکها خاص مرسمنون نے اسنے واسطے علم رت قالح کی اورس قرمون کوتھی الم علوم سے ما ورساعلى مع رقى ما فى روزر وزعفسان و قرائری مسود کی تدمری کُٹرنی کئیں۔ نااتفاقی کے سامان زیادہ موت کئے ونی کے دو کے سے قومون کے خلی ہ کے محیمیل وحبت مین کمی مو نی ایک د وسرے کوٹا یاک سمحنے لگا كارتفاقي ومخاففت كي مبيا وقومون بلكه مرايك خاندان مين جم كني- قرمايتهاد ا وراتفاق بالكل جا تاريا - اليي جالت مين أتر اور تحيم كركون سلمانون في اس ملك پر سلے كيے اور آخر كاراپني الوري اور قوى و زاہي استحا وکی و حب میزند و سان برغالب آئے منت ابع سین ف الک ساڑھ وسلمانون في مندوم ثان كو ابني حكومت بن كها ا مطلبي مناشي اي-اتحاده نارو سانسين محدوث فركسني لا اور إخسال من من قرل أكما - حوعلوم فيسد يقط أ مكار واج حامارا-شقا زقعتون كى كن من طب و تر لفر كفري لينس سأوس ومصدي

وقتل بهائي بهائيون من موف كفية ذكار نتحدال سرابون كايه بواكرمك ما تی رہی ۔ تا جران رشش نے عواس ملک میں سو داگری کے واسطے آئے تھے بندوستان کی براتنفامی دیکھ کرمل گیری کا جہاکہ ا وره نکه این قوی آنگ دا وراتفاق ا و رسلم کی قوت سے طاقت ^ب ١٠ ور الرب رون من قوی تھے ہند وسٹنان کے عاش وكرد ورحكم إنون را ورب بزست تتبت الثفق رعا يايه غالب تركير. وبيس سے کچرزاده متت مونی که انگش گور منت عکران بوجوفائد بندوستان كواس تنفرس بن ماس موت رشكا مقالد ملى بملدارى ف ائدون سے اسی علم الریخ کے ذریعیہ سے کہا جا آ می میم وعلق ا ريها عاداريون مين جب أن جهاري وشكل كور تقع الورشيرا مندو سے محرف تھے اب وہ ان کوسون کا فلر کے س فسراعين-مان ك وشرون كواكوني والري و پان زارون سات کی اور مروار شرکین اور قدم قدم سر چکتے ہو-سف يسفيه كل نظرات بن بنجارون كے بل غدّا ورجانول وغيره ملك ابک قطعرے و وسرے میں کیائے تھے اور رس وزمین ایافی ہے ا رقے تھے اے ریل میں دن کا رستہ ایک دن من طم کرے سیڑون کوس کی جنرین بارے واسطے ا تی ہو- بہلی ملداریون میں بم لوگ ڈاک سے مبك فاصدون كالم فالمحت تقاو معنون من والم وفرت الزي هن من اوره ویمی زکشیرون کرے اب آوه آنے مین سرے سے بندونان

AF

ین آرا م و تار ایش کی مهلی مملداریون مین اُ مراکونی رمرق امان کی ترقی داس عهد مین ہوس غارت میشون کو حو آسو دگی مصل مونی بر کونی آس سے زکانها ربغا باكوكفي عموماً اس ندان كرسلطنت كي آمدني مين شركت ركفت تحص أنكي مالن من شون کی تبدیلی سے دنیامین موتا رہتا ہو-مفصار کیفیت اس علم تواریخ سے معلوم ہو تی ہو- اسط سے اور ساب ترقی ور نتر ال مطنتون کے اور مالات علوم موتى بين -كبن صاحب بها دركى ارتح سيحوز بان يزى من بوقيا صرُه روم كى ملطنت كاما ل علوم ہوتا ہے جو دنس ر شری مطنت تھی اور چار سورسے زائد تہا ہے وج اور ین قائرر سی اس ماریخ مرتفصل لا کے اعش ہوے اور خوامک اس ں حکومت کا ہوا۔ 'بگلسّان کی فصل 'اپیخ يهى قومُ وأب بندوشان كى عكران بوكس تنزل كى حالت مين هي اور

رح علمه وبنيرحاصل كرنے سسے طاقت ور بو فی مے جا کیا۔ وب کی ارتح سے ساو ي بن كدين كرايني عني ومحنت. ے کے باشندے مفلس اور سایا ن گرد تھے دین اسلام سے) اتفاق اوراولو العزمي اثمين سداكر دي ا ورا كلي او لو العزمي اوراتجا و سبی تحصیب وغرب مرحت کے ساتھ و نیا مین *اسلام تھسلاا ورملک کے مل*ک کے شیضے میں ڈکئے۔ نیوندین بونا پارٹ کا ٹاریخی حال کویسا رمحیب او ت زنگیزچو سیخص ایک وکیل کا بیٹا تھا اورایک تھوسٹے۔ ین بیدا مواجو کرر وم مین فرانس کے قریب واقع ہر اوساج خے تمام فرنگشان کو تہ و یا لاکر دالا اُسکے نام سے بڑیے ہ ماه دروب عرکا منبیتے تھے آسے نرص *وٹ آپ یا و شامیت حاصل کی* بلک يني بها نيون كوسلطنتهن عطاكهن اور تعير غيسه وج اوشونشا برجاه ي بيار كي اوتسيد كي حالت مين جان ول *بر عمب دواشه پدا جو تا جو که* د نیا نا یائ*دارا وراُ سکی تنا م غطب* ا و فی مے اعتباری - طب طب اوٹ اوجو کرورون آ دمیون ہر عرانی کرتے تھے فاک بن بل کئے کوئی اُنکانا مربعی بنسن لیتا شی را عالمينيان عارتين حبنواف والون كي غطرت اورقات دار كوظ كر تى بين مصروغ بين نه بنوانے والون كاپته ونشا ن يې ندا كلى منظمت او خوشی کاسا مان یو- جان به نده سینها رساتها و بان میگادید

بابيل مەتى ہيں- ہما ن عطریات کی خو سان كادل خداكی طرف دیا ده رجع موتام و اور نیکی که کی طرف زیا دہ رغبت ہوتی ہی ۔ علم اسنے سے ہم کے عاقل توگون کی تہرین سم استے کا مہن لا۔ ورهب حوانكوزوال موااورنهات قلت أن اصول ه کنی آسیکی وجو ه کمیا شخصے علدم كى توارخ يرهف مع معلوم بويا بوكرو علوم و ان ای و ہوسے ب میں علوم کی کو ن کون ہی باشمین اسحا د ہوئین ا ورمیر رق موق - وب کے آدمی صرومقا لمدے اسحاد کا وعوی کرتے این أرميندوون متح علوم مين حبرومقا مله تهي سيله سي مروج مونا ظاهر بوناج

لى ترقى عرب من بهت كيم مولى مكر يونانيون في اس علم كور عاصل كما تها ا ورمند وستان مين يونا ن سه اس علي كازن ظامر موتا ہم بیفیرا سکے کروپ کے ملک میں اسکی ترقی ہو فی لیسک ن زیا نہ جا ل میں دورمنون کے بنائے جانے سے جو کھر تی اس علم کی موروپ میں ہو کی ہج و البحالي في رنبو في هي - مند سيكا عار مصرت كالنبي و ما ب نيسل كي طفیا نی سے مرسا ل کھیتنون کی صورت گلڑ جا تی تھی *اور ا*یک و وسر*یسک* لھیت مل جائے تھے اول صور تون کی شنا خت کے واسطے حدین گائے کو ا ورتوكور ككونا باجر طهرح ككسيت تصربان في محر المسكان بهار ش موے کدایا ، دمی کا جیوٹا کونا کھیٹ تھا اُسے بڑا نالب چو کور کھیں۔ کی جارون کوٹے سرا ہر نہ تھے اپ جارون کوٹے برا رکھ سیے ه زنین نه یا وه و ما فی آتسی ایسی ضرور تون سسے کو نون ا و ر صدون کی خاصیت می در مافت کی تئین اور پیمایش کے قاعدے کا کے ۔ اور ملکون میں معض معنی قا عدے سندے کے نکانے۔ ليربات مشهور سركه كمرنا كهيت كي منون حدون كوماب كراسكار قدمان بينا بنديون في كال ي- وائده اوقط كانست بعي موجر بنده نیال کیے جاتے ہیں گرمٹ دون کے علوم اُنکی حکومت کے ساتھ گویا جاتے رہے جو علوم کدات ترقی بر بین و ہ بینا فی زبان سے اول ا بل عرب منے ملیے ء کی میں ترمیہ سکیے اور عولی زبان سے اہل بوروب سے یے اور فود انمین سے کھرتر تی کی جرسنی کا ملک اکسٹ مفید یا تون کی

خرد شدرا ون میں مروکین اُ گھی ٹریا نیرہ کیبو کا مختلف تم كبونكر مركت كئے أسكے عا دات اوراطوار من كبونك ب فرق موتاگیا- ملکون کی آب رمواف انکی صورت ورنگ وم بوف سقیت برجزی در بشوكى تقدار كاحباب سية تاي وساب مائي كي مانهين حوايني صرور مات من سع مرر ورقهم نه فحرخ ى صرور مات كايند وست كر ناثرًا به غرب اور ئے آدمی خود کٹرا اور کھائے ہے وغیرہ کی چزین خرمہ نے ا وندكى مين طي مل ك كام كرفي شيف وين نمين صاب جاسنے كى صرورت بهو تی برح- هِ آ وی بازار مین عنس خرید نے گیا اسکو صرورت

خود شدرات

DA

نے کی پر کوٹرخ کے مطابق تعمیت بوری بوری جان سے اور جو ما *ن كرے أ*سكو حائج سكے اگر حساب نهدين جانت اول ميز *فنح را ہے کہ کیا دا مروح غیش و اسے سے جو تیمت ب*ٹلا کی اُسکو يا دو حبّت كريك سي بهي شرم آتي وكذا ليافتي ظاءً موتى اخ صف كفياكر و في صن والا الكتاب و مرتاب و اكرزا ز-ووعارط خ كالشراخر مداكسي كانرخ سوابين فالزبركوني كيراسا أسطه بالخآ از بوکوئی برنے سات آنے توزاز کائن کی رہے ہیں جو کھ تالاؤسے د من- زازما قیمت کا کررای ساور خدمار صاحب اُستکه ایمان ب ما کیے بیٹے بین اتنی میانت نہیں کہ جوشمت زازنے تبلاکی اسکو ہدین کٹھیک ہے بزاز کی جالا کی اور ماتو ن سے ہ درم ہے کے گرخپ ہیں کھیندیں بول سکتے آخر دل مین و دی ونیا بر کام و براز مالگیا ہو اگرزازت کور اور رژی کو کلوایا ا و ۱ ی کی گھٹر مقت میں رہے کیٹر اخر مد سے کٹرالگیاہ *اگر*شناشنا یا یا دیجا ین لکتا ہو توکوریاکو اتنا لکے کا مگرحہ اس کٹریسے کا عرض کم ہے تو بھے میں وہ اور حیران شکھے میں اور کھے خبر بندیں کہ درزی لباكارشافي كرابي ورزى في كجربروك مين ركها كجرمغل حوسفك مين تصيا با خےت كواس بعاب معالم سے كي نسب بنو في الكھوان سے ويكھتے رہے

17.2.3

رورزی نے کام نیا الی تجتنین ورزی سے بشیری کسین ے کان کترے اور اپنی ایمان داری مثانے کے بن **غواه بخواه أنكموننطوركر ناشيًا به اگرسات آ**يا به نوهرا ك ت کرکے جانم سکتے ہیں کہ واچسی اوس می قیمت با مانت سے مرروزا ترکلیفین ماتی رستی ہیں۔ م کی خریرو فر باللات مین هجساب کی نامیاقتی سے رہنج موتا ہ ان والحين واليوناي نبين بونا - يميا سيني ت ملتي مجاونفقه كروزا وضرورمات من كام آثا بوايسايي كالمرارون کا موکارون کی ساموکاری ملکون کی شجار للك كى آمرنى وخرح كابندول قے ہوئیسٹی ریاضی در اب ریاضی کی الف ہے۔ و تی ہر منبر ساب ماننے کے کوئی علم راضی کے علوم میں۔ ين مجرك اورگو آبيلاز منه عار بايضي كا اراف كئى علمون مح مجوعه كانام بو- تينى حساب - جبر ومقالم بسيرة ،-جزائمیات و کلها*ت اورا اعلمون کوخانصر ب*اضی ين ورمض علوم المسيمين فبين فالص رياضي كحسوا وإموركا عوز

باتون کا ذکران علوم مین بوخیشی را یغی کے مسائل نغیب

فن كم مين نين الحكة اسى واسطيب شايون كوم

ر ا منی کے تبلائے جاتے ہیں جنسے الکو معلوم ہوجا کیا گا کہ ریاضی کمیٹا سے على واورائس سے ونیا مین کیسے کیسے ضروری کام نکلتے ہیں ا ور کمسے کی

حیات بن نبا نی گئین اور اس علم کے ذریعیسے و ویت اور آسودگی من سقدر برقی ما دی - حماب کی ضرورست و ورمنا فع بیشت رسان

جرومقا لدط هف سي مشكل شكاح باب نكا مني تعرب وساي

-حساب کے قاعدون کی اصل حسے روقا ي معلوم موجا تي ې اورجب کسي چېز کې اصل معلوم موجا قي سرا دي

أسرح سيست وسك علم مرقا ورسوحا تا سراسي واسط حولوگ بسير ومقا ما يوركامل ہوتے ہیں سا ب کے قاعدون کی ہتیت ما نگر اُسیر قا در موجا ہے ہیں جو باحاست والون كونهين معلوم بومكتبري

مروحا تی ہیں اس امری ایک آسان مشال سان کھا تی-لموستاري غالبًا سمجه لينگر-ايك شخص في سوال كم ت كى ايك آ دمى تها في كا دوسرا جوتف في كاثيرا

انجوین صے کا چوتھ مقط حصے کا شرکیہ تھا ا دراس تجارت میں ای

حروسه كانفع مواا معال أنكرا مفع كالل كما محرس مركامج رسانفت كوف وال كي غلظي سيندن ہے ہے۔ اس غلطی کی اصل کو اچھا حساب دان بھی جا ن کتا ہو ر، عا وحاب جاننے والے منے ماجن دومعمولی حساب کرسکتے ہن سکاجوں مین وے سکتے حبرومقا ملہ جاننے والا) سانی معلوم کرسے تیا ہے کوچھوائے مع موجائمين - جيرومقا مايست محسب موالا شی کو انعب مهن زمین دی اورکه دیا که ایک و حیا کرایسی ترکیب شا بوجس زمین سب سے زیا دہ ہاتھ لگے کا سندی ، ب كوبيج مين من مكوركاس طرح رطه وكه مكوز كلميت سجا وفا برخانجه أسنے اليا بركيا اورسب سے زيا وہ زمين کسي صورت مين شی هی صرومقا لمبرش من سے اعلی شاخین راصنی کی آسان موما وی ن

ي شكلون كي حدون ا وركوسا لموم موستے ہیں۔ اگرجار یا تی میں کان آجا و مروحاتا ہے کہ کوشون کے کرو ریادہ يا في من كبون عكه كرموكتي ما وجووس يس كري- يعاعارت من مت كام آثابهمعار زا رہین اکثراسی علیہ کے اصول پر شائے گئے ہن ٹرھئی اورلوماروان ع بن كولان كا درازه كريد بن ول الشخصين مانت مكر كا مرا في للتي بن تعني أنكوعانه من ملرع ا اكروه توكرا مك اصول سي سمى و قعت عدن توظ مر بوكرا محامل ت مومان علم كازياده حرجام ويان مرهني لوياسمارا صول بدية

قے بین اسی و وسطے اٹکی کا رکھر می میدہ ہواورزیا و فعیس ع چنرین بناتے ہیں۔ میلون کی محرابون کا اندازہ اسی علمت کسیا جا ناہج وظی افرکمز ورمی اُن محرابون کی م مسكواتي وفطع نطرحوثه المشط وطي در کي محصر ٻرحسڪا حال عارب ملوم وقرين الرحه الشركافا عرسكفير تحبين ورأن قاعدون كوعانكرامين وشوارى زمين كي في ان لعتم بن سيكر الصليث ال فاعدون كي مفرسيد سهر هف ن بوتى اسى ورسط ساقتى كاكام حس تولى وحت الموصرف مامش كے قاعدے مائے والا أس خو لي اوج مرهن سي مرعاكا اب كرنا اوروسلوك كوشوت وت كرناته البراس مارس ما توكسي وعوى كاناب كرنا بهوتا بريا كوني صورت بنائى بوقى بروند بانتىن جناعقل مليم سيح حاشى برسليمرت وين ا ورمان شدلال ثاه وزمتني كالناتا ما و مروعوب كاشات كاط فقد كلها وس ى ئى اورشىكا شىكا كواسى دىن مشکل عوے کھیل کرتا ہے تواسکہ ایسے رہے کی خشی ہوتی ہو کہ دنیا کہ

ئىرى ئىكا مەغوت كوچل كەتابىر توزىكى الىيەرىك كى خوشى موقى مولدوسا ك كوچى خوشى دىكامقا باينىيىن كرسكىتى - بىن دىپا وردىنى قال سان كرتا بون كەجەمىن طالىپ عامر يامنى مىن بېمسىتى تىقىدا كىك روزىمارسىڭاسا دىنى

شکل کا النے کو وی اور ہم تینون سے تر نعیباً کہا کہ اگر ایک تنفشته مین کال دوتوانعام دین اورأشا دصاحب کی نقر سے ہم لوگون کو ييمى علوم ہوا كه أنفعون نے خو دائش كل رغور فرما يا ہرا وراً كوفسكا معلوم ہوتی وغرنس تم مینون نے کوٹ ش کی ایک گھنٹے میں کسی سے ڈیکا اُ في الله الله الرسم مينون سے فر ما رأج شامرًا كم يهاس شكل كوهل كرو و توانها مرك لا أق مجمع ما وك المحده مبو كئے مين أيك كرے مين على ده جا كرسوجين لكا اثور لمی کے غور کے بعد میرے ذمین میں و چسکل آگئی اور حل موکئی اس قرت حرِ حالت فيشي كي سيسے او برطاري مو في هي بيان ندين كرسكتا وسي هم کہ خوشی کے ارسے جنوبی ہو ما وسے استا وصاحب کے اس میں و عانه سكتاتها! ورآ وهم كفينت كي دير أملكي سلف من تهي أس أ وهم كفيناً يراعحب حال بالس كرس كاندرسوداني آوي كي طرح إوهر تثنا بحرناتها ورميم نسكتاتها وربوري وهر محفظ بهي غيت رمجب ماسترصاحب کے پاس حاکر و شکل مان کر دی تب و کمفیت کم ہونی جب اوی مکب ریاضی شرهها برقونهاست و حسیب امونی باتین مکو معلوم ہوتی ہیں قوب کاشندا وشی کرسنے ا ورمار و ذکی طاقت ا ورتقدار کو جاكراك رماضي وان مخروطات كاحاث والاتلاسكتاب كركورتوب كا متن و ورا ورس جله ها کر گریگا- توسنیا زا ور انجنری کارخی مون من الم منى والن افسو تقرر موت من اوراس علم كمان من مرا مراكم الله

از نیز داش

A Samuel State of the State of Jan 1012 يتهايك الزاران كرى والموى الرياب وقعر ساخى مرانسين فل سكت كلون كى حركا ول من اور باقى الن بند كارن الله السام تين بي المون كوفا كروماهم واي - الم يت روس في كاند تاريخ ان اولى قا فركر في اي الريان ارجس ارول الالالالوق 36-26-5-506 Bed 16 - 30 b 12 والمالية وا William Strange Strange 100 ورج كافاصل زمين اسى ريشي وسكرة احدوا والمري المواحد المسائل والمام والمام المسائد is the sale of the مصحفة من ون سكاناً ما ما يوسف كم اورتوس مستقلال ما ومهوماً ما تج وتنسات كي وسان و منالط اور جور أي وليلون وطانى ويسوسه فتقرا ويشول بالبون كرادى ناليندك ناكتاج ماور جيدي فران برن مهالي and the second ا ورون كيوكر بيوسك لين موسود اللي المراجي كاكما ات مع اعتدال محدن موسة من - عامروسورج معنتی و وین اورس طرح انی دوری مسلوم بولی- یسب تا په مورات کو اسمان من نظرات و جن کها حز من اور کمتنی د وژین اوراش سے کون کورتے ہیں۔ اور کس طعمے حکر کرتے ہیں۔ دے کر در کی سے موال ہوا ورسیلے سے کنوکھ وي كومعلوم موجاتا بي كرجاء كرهن ورسوج كرهن في الان ماريخ اور ت موكا وراسقدروستك رميكا- تاريخ ا ورصف اور ال دومقررك محرِّين أسك شمار اور مقررك في وه المحيل فلوم موقى يوجبتري ورشروس سية ننده سال ورارفس اور ماست كسس ارخ لوكون ون موكا وما تيس- عربيت كوانف قواعرنا في اتعنى بناف كے سے کھے زارہ دوبانیا عاربیت كا ضرورى نمین برتھ ورتى سے جنتری باقی ا مانی ہو۔ ون کے وقت جب دھو۔ كإبرواس على حاسنة والأكسى حزى ساية ما يكرتدا مكتاب كركماي اور کنناون افی ہو ۔ رهو سے کھڑی سی علمے بنا فی کئی ہو ۔ ون كاندرات كاز وه مومان اورگرى من دن كاز يا كتاميتك كعامنيت سي كجه ورق سندرمین سفرکرت ازن نوسواے یا فی کے کیاف

كرون زارون كوس اوى سے مارووروماعين فنع عيما زوالون لوسولوم موما ي كروه مر جلوان رفي او كشي دورين - صاررا في من علميت-ة خركت كو مكد تغيرها منه اس عليسك حما زرا في شين موسحتي - راتون كو ي عام كومان ليتمين اورص طرف كو متعبن فطسالا وعرضت كالروساس الرفكار معلوم كريت بن - كفرى واك شرين في وقت فا بركر في ووق شرك وقت سعطابق سن و قدوف الكري والرأما واورويل من وويرشون بوقى اى وا وروطي كي تفريون. مالى سى الكاسب علوم بونائ وريحى كمننا فرق كفراون من بركا درا كم ط الرى مرمقام كے ليے ورست كيما تى ي - مشترى كر وحمو في جيوت سّارے بین اٹمین گرهن گشام اسکو د کو کر گھ بول کی رفتار و ليجاتي بوا وصحيح وقت ور افت كاماما يوا ورنس كمستر إن ورت مین موتبین توجها ژوائے اُسی گرهن کو و مکھر اسٹ المقام مت رمین وریافت کرستے ہیں اس علم کے جاننے والون نے وریافت کما ہو ر بوتا ہے وہ صوبے اور جانہ کی ششش سے ہوتا ہو-ن المحريث البيت كما برك زمين كينه كي شكل تول بواء التَّوكي طسبري

عرقر زمره كامذب سيمشرق كي طوف مهم كفيت مين موتا بر ٥٥ ميدا موتي بن اوجس طرح التوعيرًا محرا ايك حكوس ع مل علاما أي أي بل زين الحرار وسيد في مولى موج ك ین شد کی جو قی بو وم وقى برا وغله فات كالمست كو وكوراك ولل كافت ال ال دامًا وريميّا أو Letter Bories عوسف كالقون وما سر نظر كارت أقي سندونه داوراسه وكي بهت شام وه موكني اور ة وفي كالنام طل ملك الن تكول بينيت أن چيزون کوعام لوک استے کا معرف آ يت مق كلون كى كثرت سي . قى مونى افراط سى ئىسىتىن ئىنى لكىن اور لىك در كما سريد وفروخت مين جها زوالون سفي اور

ل بهونجا فے والون نے کرا معاصل کرنے میں نفع ما مر اسحا ومو في از اسحا وكريف والعالم استعما وشركاصا المستعبن ككارخان عارى كرف وركاني وولت طرها تعبن لاكهون ا ور کار کران کارخانون مین میرورشس یا تے ہیں جوجزی^{ں کل}ون کے ى بن أن كى رستعال وتعارت وخرو ه فر وشى سسے كرورون وي كيطن طح سے فائد وا ور آرا مرحال كرتے ہيں۔ جب ان كثيرا و بن من من طوت رونی د هنه من سیاط ون وی تصبوت ب ف كيرانيا إما يا و رصد لا آ دمي كام كررسي من - سسكر و كاريكر بولار روه مي كلون كى درستى وركيل كانتا بناف مرجب روف بن بكراتيا سواج أك أتحاف كحذوهوف عان التاريخ رساري فالمرساين پیوشها نے میں کی طرون آ ومی محنت کرستے ہیں ا ورفاکرہ ، ہیں۔ اسی طرح ایب کے کارغانون کا حال ہوا ور بھر کٹر سے ے کی معینی میں میں وارتفسیس حیزین کلون کے جاری مونے۔ مدرونے لکین اور انکسب سے دکانداری کسفدرز اوہ ہوگئی اور رسط من برمیزی افراطت د کا زاری وتجارت ملکون کی بهت شره کنی ونشندا دميون في جرد اوعقل سے اسى تدبيرين كالى دين كدو كام انسان ك عاقت سے نموسکتا تھا اُن تدبیرون سے کریتیا ہوا وراس طبیح انسان فروسية وإش

عقل کے زورسے اپنی طاقت ٹرھالیتا ہو۔ او ہار ہاتھ سے اسقدرکسی خرا نهین و باسکتاجیاسنسی سے بالیتا ہر جارگرشکنی مین کتاب کور کھ کرمیقدر دماتا ہے ہاتھ کی طاقت سے اُس قدر دبانا عامکن ہو- آ دمی کیونے کو ہاتھ سے يهاط سكتاب كين ترقياكترنا موتوع تحرسة نهين كترسكا أسك ليرقيني بناني كارى بين بهيانكارا ك رهك سيمارى بوجه كو الكارب المرفني میسون کے گاشی کو تھینے توہت روز لگا ناطیب حس بھری ہونی گاڑی ک د وسل ہواتے ہیں بغیریوں کے اُنے سرکائی بھی نہ جا مکے اور شامیر وس كار أس كارى كواسى آسانى اورتيزى سے ند ليجاسكين عليے ووسيل بسون کی گاٹری کوئی تے ہی غرض یہ ترسیدین طاقت ٹرھانے کی کلون کے علم کی منیا دمین اِس علم میفصب ل بیا ن ہو کرسنسی *اورث کنو اور* مقراض اور یکے سے کی نکرا درکس سبب سے طاقت زبادہ وجو جاتی ج مرطافت فبرهانے کے اصول مانکر کلون کے بنانے کی ترکیب ہا عارے ٹر ھنے سے آتی ہو۔ کلون کے عام مین ریاضی طاننے کی مبت صرورت ہو ۔ کل کے ٹر زون کی مختلف صورتین نبا نی ا ورم کی جسرکت ومضبوطی طلب کے موافق رکھنی ریاضی کے اصول مینحصر ہی - جوچزین کلون میں متعل ہیں اُنگی خاصیت سے ورفقت ہونا بھی خروری ہی ۔ مثلاً یا نی- ہوا۔ لکڑی - لو باوغروب کے فراص جانتے اور مرا لک کی مضيوطي كااندا نده اور وبراسهاب ضبوطي مين فلل داساتي من انكاحانها مزوری بو- فرض طبیعیات سے و زفیت ماصل کر نامف م بو-

2

ع فريعيت نصرف اني ادرج انون كي ا يرون سے بھي طاقت کا کام بيتا ہو۔ ريل کاری يا ني وربعاب كزورسيطيق بو-ين عكيان مرر وز مزارون لا كهوت ے فریکا کرکنٹو ون کا یا نی کا لاجا تاہے غور کی بات ہو کہ علاسے آ دمی کی تقل اسقدر تیز سوگئی که اُسٹ یا نی ا^{ور} ر کھا ہے وانیا تا بع کرے کیسے کسے مفیدگام اُنے ہے۔ یہ تیزی وا ما عزیروا وراسط ماصل کرنے سے انسان کی الماقتین ون نے علوم فیب وحاصل کرنے مین سعی کی ا ور اسے كامركها ونيا من أنكي آسو دكي ا ورطاقت ا ورشا ن نے كيا زنگ كلايا ه أن علوم كي تحصيل من عُفلت كي أ نكومغلسي ا ور ورى دولت في كيسا ديايا

فارى زبان مين آب يا في كو كت بين علم آ-

بيان بواوراً ن خاصيتون

و یا فنت کرنے کا آر یا فی کی مد وسیمٹ یا گلیا ہے اور اسی فاصیت کے عاظت نهرا ورنا ميون مين يا ني كالموهال ركها جاتا ہے - اگر كو ئي دريا

يىين مين موتۇرسكا ي**ا نى اونچى** زىين مين نىمىن عاسكتا اگر تال میں میں مو توانکا یا تی تا بیون کے ذریعیت اُس کان کی كمّا برغو مينيج رزمين من مناما كميا مو قلعون ا ورحسد لمون " قى بن- فوار داسى خاصيت سے بنا ماكميا ہو يا فى كاخسدانا وكا وہن میں سے یا فی تل کے اندر ہوکر آنا ہوا وراسینے وہا و مذيكات وقت الوسني المحتام وللم في كاخز اجتبعت رراوشي موكل ه اونحا أبهيكا - أس علم كے ٹرھنے رطح نبتا ہروم افی میں سے بھائے اٹھتی ہر کھٹر ھی ہوا میں جا نى ئى ئى دى ئىكوموائىس ی کو ہم شھر کہتے ہیں۔ یا نی کے ق المرواتين- اور سے سیلے سے دی اگر زمین بر گرفے لگتے ہی ى كويم برن كتيم بين- يا في هوجاڙون مين حم جا تا ہريُ اسكو سخ ڪتي بن ب علم سے سعلوم موجوا تا ہو کہ دریا حوام میشد سیستے رسیتے ہیں انمین یا نی کہ اس ب شجاتا ہر ونکھی میں جب کھا نا کیتا ہر یا نیمین میضاصیت سرکرگرمی یا کرسما ر لوائج كى كرمى سے ويكي كايا نى سماب سنكر أطرا اسى سعفے وقت اس

الم المرف من وليمي كالموهكذا بلتا بواليت وهكي كوسيت مو ے سوجی اور و خانی کل ایجیا و کی جس سے رمل کاڑی جلتی۔ ن خیال سے اپنی عقل کو دوڑا یا اور اسٹے علم سے مرولی اورامک جھوٹی تی گاڑی امتیان کے واسطے نبا فی جسن یا ٹی کا خزا زرکھ ا اور اسك العالف كى عاركى بسيانى كرم موكر بهاب بنكسا اور کھا ہے سے نکلنے کو است و ونل نائے اِس طرح کہ سیلے ایک فکھین بھائے گئے اُس اوس وال رکھے جس سے تھائے گرکھا کرا کئے بھری اور وہ ے مل میں کئی اسکی بھی ڈاٹ پھراول مُل میں کی گئی اور ڈواٹ سے پھڑ گڑ کھا تی ا ب مین نسجی اُس فل مین جا نی تقی ا ور اُر سکے ز ال کی داش کیمی اور کہمی شیحے موتی تھی اور ڈاٹ کے بار بارا و رہتے سے دکت بیداہو کی اُس دکت سے سیا گاڑی کا پونے لگا ا ورصتک بھا ۔ نکون کے اندر بھر تی رہی گاٹری جلتی رہی بھراس محادیا ا وراصلاح مو ئی ا ورگاریان حیلا فی شب ن اور اخمینان کے بعب ر وُخافی كلين نبين منے كيرائيف اوراوے كى چيزين نباتى اورط ح

کارخانے جاری موسے اوراس مجاب کی طاقت نے علم اور قل کی دو تمام و نیاکوراحت بیونیا ئی اور ملک سے ملک دولتمند کر دھیے اور تو ہائ

ور منه واشفر

60

اس علم من ہوا کی خاصیتون کا ڈکر ہوا ورجو فائیرے مؤاسسے حامل ے بین اور آلات اور کلین مواکے ذریعہ سے نبا فی کئی بین و وور یافت - ہر حکم مبوا بھری ہو تی ہو - آ وی مُواکے اندر اسط سے رہے رطح محیلی این کے اندر- جار وا**ط سرف ز**مین کے ۱۰ وبرطلی کئی ہو۔ موامین کیک ہواسی و اسسطے کو توشک اورکمیدمن صبرتے میں اسر کی توشک ہوارون سے سنیح بچھاتے اور برکے تکئے آگے سرھانے رکھنے کو نیائے ماہتے ہن فہمن و ہے ہوا بھری جاتی ہو۔ ایسے تکیے اور توشک جما مرس کا مراسکتے: مراب نهین بوتے۔ موالے زورسے حيلاني حاتي بو- مواكة رورسي جها زسندر من حلتے بين موامین صد<u>ے سے تنج س</u>یدا ہوتا ہوجس سے آوا زیکلتی ہواگرا کی ت ورت زمین برگرے توگرنے کی حکمہ ہوا ہی اُسکوصد سہ میو نجسگا اور مدمے سے ہوا کوحرکت ہوگی اور حبیا یا ٹی مین کنکر والنے سے بین پیدا مبوتی ہیں اسی طرح موامین صدیمے سے متوج ہوتا ہو اور آس تر جسے صدم می آواز شنا کی دبتی ہی ۔۔۔ سبندوق محیور تے ہیں تو مارو و کا شعله منبدوق کی ال مین شیم می کر کلتا _{سوا}ر بیورخت صدمه تیا هر اس میے نبدوق میور ف سے بڑی آواز ہوتی ہو صدر کے اندازے

10/10

ے بواکومو تے من وران تلف صدمون تلف قسر كا تموج بوامين بدا بوتا براور شفه اك ككان كعيداس طرح یا نقط بو گئے کے وقت ہاری زبان سے بیدا ہواتھا۔اور مارا ت سننے والا مان اولا ہو کہ آواز اُس تفظی ہواسی و اس في والأأس بفط كوجا ن بتيا م كه جاري زبان ست ينفط تكلام كان مين مواة عن جبلی کایرد واپسی فولی او حکمت سے نباہ کد مرحرف کے مفط والك علوم موحاتي بر- على موسيقي كي منيا و بيوا ب رمه بالتصوري ويرك ا وراً سکے ملنے میں فقہ فقائی ہوتی ہو ہمان کا کہانا اسکا نبد ہو جا گاہو کے لئے سے صدمون کا اک بر رفته کم موتی جاتی ہرا وجب ایسی ع آواز سدا بوتی مورنت فاص المرازه سے موتی مین تو وارسيدا موتا بحركان كواحب نے میں اِن حکتون کے خاص اندازون کاقر ولوك ما حاسفين الم ا وروه دکشین بوامین تمناسب صدمه پیونی کرراگ ورراگنی پیداکر تی بن

بهرون سنه بات چين کرنے کا آکها و تھيٹرے کی حسرکت در بافت کرنے کا مئة قيح اور فتار معلوم موسف سے بنا يا گيا ہے۔ سبوا مين وزن جاول سے مجھلی کو یا نی کا بوج پرنہ میں معلوم ہوتا اُسی طبرح ادمی اور جا نورون منسين سواجب بال يستكي لكاكر بداء سي عاتى بي تواس عابر كا لوشت أبحرا ما ہروس سے کے سینگی سے اُس تقام کی ہوا جو س میکٹی اور دیا اُ ہوا کا اُس مقام پینمین رہا اور مدن کے اندر کی ہوا اور گوشت کے بیاز آ وا أو مواك يحدول ملئے - اسى نوار مربوا كے است كنوون كا يا في كالا جا مل كويا في كم يهونيا كرأسهن سي بوا كال ليتي بين اور تل مين خسلا ہوجائے سے اُس یا نی پر جوئل کے اندر ہو مہدا کا دیا و نہیں رست اور کے باہرجار ون طرف یا نی برہوا کا دیا تو ہوتا ہے وہ دیا تو یا تی کوئل سے حِرِّها مَا ہو بیان کک کرنل کے دیا تھے سے یا نی شکلنے اور بہنے لگتا ہو سیت کمیا ہوکد دیا کو ہوا کا جریا فی کونل کے اندر دیا ھا گاہ ور گزائی بلندی تک اشرکر کا ہواگر تمنو کین کا یا نبی دسنس گزستے نیجا ہو تو ہو ا**ک ناس**ے ا ورنهین آسکتا - مندوستان مین اکثر اضلاع کی زمن رسین میں ج ر و بان کمنو ون کا بانی وس گرست کرفاصطے پڑسکل آنا ہر اگر اُن نہا لاعین مواك الما كا ح جائين او اسك در بعيس يا ني نكا كراتبدياشي كيواب توزمیندارون کاشتا کارون کومبت فائده موساس عاریج جاننے والوق نہوا کا وزن دریافت کرنے کے واسطے ایک آکہ ٹیا یا ہے جیکوا ٹگریزی میں بيروسر كت بين أسك فائر على مؤاط هف مع مقط معلوم بوسكت بن

المايو-ماني لی بھی ہی حالت ہو تی تیل *اور کھی بنجے ر* علتي رستي ويند موجا تي عف سے آدوی اسٹے آزامرو انسالیش کی حیز مین شا سے میں بہت مرد ، اوسنه مشل مان وغیره د هاته ان کومکه ماله کر بن آگ گاری انگریسسلار شراکر دیمی ی فور الثفنادا يا في ذال كرُّر مي أنكي و وركر دسيتے مين سر دي يا كر لو يا الموم موالم محتمول مي سي ماره والمركو فلوم بوسك ورما فت كرف كا مك آلدنيا بأكما برجس سے مؤ لباجا تامبوأس الدكومقياس الموسسه اورانكر مزى مين تحرموسير كهته بين به آله ایک تلفیشے کی لمی بوجسمین تصور اسا بار تھب روستے ہیں جب گرمی زیا وہ ہوتی ہو ہواگرم ہوجاتی ہوا ورموالی گرمی سے یار و نلی مین اونجا موہاجا گاہ؟

جىقدرگرى ديا دەپئر تى بواوچ باگرى كم بونے لگتى بولارە نىچ ارتاما ئا بو اِس نلی مین وج معنی نشان سنے ہوے مین استعمادم موجاتا ہو کہارہ ار قب رباند موا اور أست زياد تي گرمي كي معلوم موتي برا ورجب ياره فيح الترابي توان دره بن كو ونكير كرمعلوم كرسيتي بين كه استقدر كرمي كم موكمي اس آل کی تامینت عاجدارت مین للمی براسکے بیر هف سے علوم بوجا کا ج ر سے سروم افی بین بهاب المفتی ہر ماڑون کے موسم مین بھا پہاری اور کیشف ہوتی ہاں صاف نظرة في جرمي من زياد في حرادت كسبب بهاب بلي ا ورطيف موتی جواس میے نظر شدیں تی میکن گرمی مین زیا و و بھاپ بنتی ہر برنسبت جاڑون کے ۔سمندراور کال اور دریاؤن اور زمین کے مراک صدیق اری کے موسمین یا نبی گرمی یا کرمھاپ بنجا تا ہوا ور و وبھاسے مجوا میں لک اور کوچھ جاتی واور جو کرزمین کے قریب کی جوازمین کے گرم ہوجانے زياده گرم موجاتي م اورا ويه كي بنوامين گري كم موتي بوا ورا ويه كي بوا بلكي بحبي بوقى بروه بحاب جربوامين ويركوت شره جاتى بربو السكاتم وكت كرف حضناى بوعاتى بوا ورهان بهاب فيضن الانى أسكه محدوث محيوث قطب مع بنجات بن اوركه ك طرح موامرت كل نظرة نے مکتی بو کھرا کے حمیوٹے جیوٹے قطرے کئی کئی ملکہ طب قطرے بنجاتے مین اور بارٹ مونے لگتی ہر بھاپ کا مفنڈ یا کر یا نی بنجانا ہے۔ أسط ح موتا بومساء ق كلينين كونسك من مهاب كوشف ميوسياك

ع زمين كايا في جاب بنكر أطراً براور زگی نیا بات اورزندگی تا م حیوانات کی خصر ہو۔ علام ارت کے شریف المتفوري سي كوشت بن توكون أرم يا مام مین کبیون کرمی میدا موثی ہو۔ کشف سوا کی ون زياده موتى بى- اوتىچى بارون روب ر می مین کمیا فرق ہو۔ شعار حانم اور آگ کا ہوا کی اوہ ہو جو ى نظرة تى بوا ورگرى نظرىنىن آتى س موتی وجلی من تعلی ظ الط الط رنهان آني يت ہوأس سے تاربر في بنا ياكس مرین میسی جاتی ہیں اگر تا رہے ایک سرے مرتحلی لگاوین تو وه و وسرے بیرسے بیگو و وکتنی ہی د ورمبو فور انجبالی کا ارد

الدن كى برائد كي افريسي بلادتياسي اوراس حركت لیے فاص جرکت سو کئی کی فرض کی گئی ہے جب سو کئی ۔ وه حرکت ظام مرو تی برحرف مقرره مجها جا آن کو اور اُن جسب رفے سے عمارت ہوتی ہے جس سے خرکا مضرون معلوم موجا تا ہے ارب تی ت فع شجا رشه ا درا ورکار و بارز ندگی مین می جا شتے ہیں اور نہ صرف مین سا فع لوگو ن کی راحت اور آسو وگی۔ ث ہوئے ہیں ملکہ لک واری کے سعا ملات میں اسکے سب ت کچیر درستی موتی ہوز مائنہ حال میں مطنتون کے اسٹوطیسیمہ! ئے ذرابیہ سے اکٹر طی موتے ہیں۔ قى ئىچىپ مروكى يى - اگر مىندۇ سی فوج منگانے کی صرورت ہو تو حکہ بھو تختے کے ایک فرح کی روزگی کاسامان درست بدنے لگے گا۔ جب مارمر فی متحب توامك فهيني من مبند وستان كي فبرز كل تان من بهونجي تفي ا وريه به ى سەتسانى بونى كۇرۇن كان كۆرىسەما دمان ورنبواك ذريسي هم مسينه سي مندوستان كح جاز ألكستان من يهو تحق تصاب طيك مواروا في رب الرمي لف مواكا سامناموليا - あこうしかいのこうしゃ

یر محی کا جانئے والا تبلاسکتا ہوکہ اس زمین کے اندرونی طبقون کی ک واورکس قسم کا ما ده اس زمین سیسےاندر سو ا ورکسٹ نیسے کی کان اُسین کلے گی۔حدولمی اورعاملک ون کی ترقی سے بڑے بڑے رائے - رمل گافری مین اگر لکڑیا ہی ہشہ جالا کی جاتین توتمام ملک ت و'ما مو د مبوحا*ت کو ن*لون کی کا ن -ب فائره مبوایج کریل مین آگ بھتی ہے۔ مہو تی ہج ا ور لکڑی کی تھی ضرفہ ستان من كوللون كى للكسف من اس علمك حب ى بىروساموگىلىيوكداس ماك مىن كئى صدى و اسطے تھے۔ کا کو کلاریل کے لیے کا فی پوج دہر ا ورغالب ہر کہ اور مگ بعضة وميون كويرت سع السكافقين جلاأتا بركه سونا جا زرتعض ملائه اورطح طرحب أنكواكرمين بهيو كامتملف قسمة ر ور^مر نسیعضی و ها**تون ک**ی رنگت بد لی رومختلف ^{حی} ملانے سے اُن تیزالون کے اثر مختلف ظاہر ہو*ے مگر جا*ندی سومانر منا اس کماش شحقیقات مین جوترکیب میزاب کا لنے کی معلوم ہوئین ا ور نبا گات اورجا دات کے اجزا کامال مسلوم مواکہ برایک ح

ت سم کی چیزین ملی ہو تی مین اورکتنی کتنی چیزین ملی ہو کی مین اورا یک حبی رکو د وسری حیزمین ملانے سے انکی صورت ا ورکیفیت میں کسیا اختلان ہوتا ہواس سے ایک نہایت مفیدعلم متب ہوگیا جبکوعلم کسیا كت بن اس عارك يرهن سي معلوم موتا به كدونيا مين كون كون لبي چىپىنەرىغىنى ئىلىبىيغا دىمفر دېرن دورگون سى ئىپنىدىن مركىپ يىنى در چىزون سى ملى بو كى بين- ئېۋا حبكومكما سے سابق عنصرىينى مفسر د و نبيط كنته تقے اس علم كئ تحقيقات سے مركب ثابت ہو في ہجا وراً سك احب زاكى عجبيب اور دكحيب خاصيتين دريافت مهو كى بين - مهو اك ووسنه و دن ایک میڈروحن د وسرا اوکسجن - میڈر دحن کی پیغامیت كرشعك كونجها ويتى بوا ورميريز وموا كانهايث بايكا بوتا بو-يبي جز ومواكا عیّارے میں مجراحاتا ہو اوسیکے ہونے کی وفیہ سے تمارے کو اور الوظاليجا ثابي اورا وتسجن كى ميرخاصيت مېركەخو دىصورت شعلەحلتى بوا ور شفے کو بھڑ کا دیتی ہو۔ زنگ اسی اولیجن سے پیدا ہوتا ہو۔ تریشی بھی اسى بنروسے چيزون مين سدا ہوتي ہي - سيروي ويوي نے وا بيني متحقیقات اور تجری اس مُوَا کی سبت سکھے ہیں جبکے دم لینے سے آدمی بیخه دموکر قبقے مارنے لگتا ہو کیسے عجیب اور دلحیب بین اس عاسے میزاب نیانے اورد واکون کے شت نکا لئے آجائے ہیں۔ اس عام کا ننے والامرکب دواکے اجزاکو الگ الگ کرے تناسکتا ہے۔جب کوئی ادمی ومراحاكر موايا بواور شبه موتا بركذ زهرت وابرقة واكثر لوگ اسي على زيركو

استخفس في كالمحاليما بعنى حيزين السي من في مل جزون سے ملنی وموالہ اور معنی سے من ایسی بن حک ملاتے سے مر کے جمع ہوکرایک ما ہوجائے بین اس سے ڈا ڈلاک زبركوا كأساكر كي وريافت كريستي وي طبيب جوم حدوث يونا في طبابت جا شقین قار درسه کارنگ و کھر کہاری کی شناخت کرتے ہیں ڈاکٹرلوگ قارورے مین تیزاب ملاکراسکے اجزا کوعلنی وعلنی وکرسے معلی^م ر لیتے ہیں کہ قار ورے میں س جیز کی زیاد تی موگئی ہوا ورکسقدر اور عیرا ومی کے مناب سے کس میں شفاوت ہوا وزیفعلی فیگ فنان من رف که و لحمد کی نب سه ت سی پنین ایجا د میر کی مین صنبے ونیا کے لوکون کوطح طرح کے آرا مرا ور فائدے حاصل ہوئے۔ "مار پر فی اس عالم کی ایک شاخ ہو۔ نیدوق کی ٹوسیان - اور لطاکون کے واست حلا*ے۔۔۔جبکی ٹوسی*ان متی ہیں ٹیانے اور ویاسلائی سب علم کیمیا عانے سے بالے کے ہن - ملے کرنے کی ترکیب و تیزاب ڈرمعیسے موثا ہواسی علم کے نتائج میں سے ہواس لمع کی ترکسیابیا کی ا بإنى كاند صبي زاب ومعائح لما موتا برعاندي باسوف كالكرا كاشب نارمین نظیما یا جاتا ہوا ورائسی تاریکے د و سرے سرسے میں و وحیز جسیمی کرناہوتا ہو لٹکا دیجاتی ہوا ور وہ مجتب خراب کے اندر ڈو وی رہتی ہ

ك ورساكل كاركارك عيداكرأس حيزبيرج هناجاتا بواور تفوشى ديرمين لمع بوجاتا بوأسط وم بوتی می کانانے کا تاری اور است ما مرر بسارا وناكل موا ووسسري سیکے ریائتے جا ڈی یا حرف کارسے میرون برجاندی اسو ٹائھوڑا عكسى تصوير بغنى فو ٹوگرا فی کے مصالح جو نہا مت مجب ہیں اسی ے نگے ہیں۔جس آ دی اکسی اور چیز کی تصویر بنا نی ہوتی ہواسک معصنه وقح من من ایک سوراخ مونای اکنینر رکھتے ہ *ں آدی باائس میز کا بیٹیا ہوا ورو ہلس صالح کی خاندیت* ب رنگ دار معالی دیگر آسٹنے سے کا نازر ا ترقی میونی براکشر چیزون مین ایسی خاصیتین در یا فنه الماوار رهماني واوج في عالميها سے ترقی زراعت کی پسستان يخطاب اغراد دربارشابهي سيماهل كميامقا-1-501-60 مر کا در هنے۔

تقے ہم معسلوم ہوتے ہیں۔جب ملکون میں آباد^ی یرقسم کی زمین مین کامشتا کا ری مو نے لگتی ہے اور کھیے۔ یا رہار کے حو ز با د ه سدا دار جامعل کرتے ہیں ا ورحن زمنون کی طاقت کم مبوحب تی ہج ر نمیر اصلی طاقت میدا *دارگی قائم کر سیسته مین اور اعلیت*سه کی زمینون می^ن کاوٹر ھالیتے ہیں۔ تعضی زمین ایسی ت سدا وارکی موتی وا تى بوكەرسىن كھاس نىمىن تىتى كو ئى چېزىد ئى جاس تونىسىن ا ہ متا م^عوال کرت اس استان ہے بنا کہتے ہیں بعضی زمنیون بن کانس وغیرواسی جرا یکی روشب کی بره جاتی ہو سے ن موجا تی م و معنی سے بن اسی اُن رمینولز لته به ، كه كانس وغيره كى حربي كل حاتى بين اور تفييت را منهين زرام ا نی موسکتی ہو۔ بعضی زمینون میں یا نی کی زیا د تی سے کچھرے دانہیں ہو میں جونے کا ترکمیری کھا وطوا کرسے اوار کے لاکن کر مندارا وركات كارواقف موحاكمن توقد كها لمصيها اب ضائع مويا برصائع نهوا ورغلدا ورتر كاربون كي ميدا وارسين تر قی موجائے۔ اوقات ساسب برکھا دکا او النا اورخاص طور مرکز

حفافت كرفي مفيدم و تي ہجا ور مرقب كى زمين ا ن موُّما للك بعض إورَّات نقصان كرَّاء وس علم كي شرب سسر قسمر کی زمین مین کس کس قسیرگا کھا و ڈوالٹ سے نیا یا جا گاہ کو ٹر بون کو شراب من والنے سے کھ في كونعضى اورجزون مين ملا-بثائ ۔ مخم کی مفاظت اورتسم اور بونے کی ترکب - في مد تي يو- الك تخص في عمد وكبهوان الك الك الك الك الك سنانين سے بيے طرے تھا مط کر تخ كھے اور ایک ایک دانہ فاصلے بربویا اور شکنے جو گئے سدآ عطرفلاحت كى مروس ايك رطوست كالى بوجسون بيجكي كيواطأنا ووسون سنتاكم ٨ و تعليا و اوريج مين ما رامانا ما الن زمين من سل لويا اور أمك كالشكراسي تشرفے وما و وسرے سال اسمین آلو ہوئے تو انے گئی سر لوكون كي بيو في- زراعت كي ترقي آلات ا ہوتی واکر عمدہ آلات کا فت کاری کے واس مل کے منا سامالیٰ ت مسكائے حائين توصر فرزراعت كاكرموحاك تفورى حنت من بت كام بون كى - أساشى كولقون بن رقى كرنے ساور اعت ى زنى بوتى بواڭ عمده طريقة أساشى كے مارى كے مائين أرآسانتى

لى ترقى مونى بواگر عده طريق أبها شى كے جارى كيے جائين أو آبها شى كا صرفه كم موا در بدا وارمین ترقی موس جهان زراعت زما ده مونے لگی ہو وان

س ملسا وگراس ومشی کی ترقی نسل اور د و وهر کی *ا فراطا* ا کوط طرے قائدے ماصل مون بها في سحال ور قرار رسيت کے در ختول ا ورغلہ ا در تر کاری اور کی ر کے درخت کہا ن کو كام و وكها ك ميدا موتام و ورته كارى كشف قسم كي من اوركها ك ميدا قى لين موسان اورمسائح اورميومات اورخرور ونباتات ونيامين ے شاخ اس علم کی ہوجس سے مرد وا کی ک علوم ہوتی ہوا ورا کھے سدا ہونے کی مگدا ورثافع ول اور مر ل ا ن دوائون کے معلوم موستے این غرکهای میتون مین کها اثر ہو۔ جھال کی کها خاصیت ہو۔ لکڑی ہون للوم موثا سوكه وشامين جار اس علم کے ٹرھنے۔ يافت مونى بواورووس يضا مع موحا في يرمعه ي كماس ى بونى راي رېتى بو - برقسى كى كى س كوما نورسى كى كوكها تعين وبعضى قسم كي كهاس كومعض معن حا نوركها ينين كها قر معنى قسم كالوكم وربوت الدن أورا و الدن كرف

19

ر تعضے حیٰدر وزر کھ کر کا م میں آتے ہیں ۔ تعضی الحيوانات ملوم موتا بوكرونا أنكى نيا وه - حركات اور قوئ من كما كما فسرت وكثرت فرارون فسرك بالفي عاشي من اوراس علم ك عالمون اورافعال اورأكمي فاصيتين للحربين -خروم بم کے احزا د کھیرکرانکی تستریح کھی ہوا ورص طبع بیشمار سے دیکر طرے روے عالیتان ہو تی ہیں اسی طرح جا نوروں میں بھی صب رہا قسم کے بھٹکے اور گڑ لیرون کے بیان مین کتابین کھی ہیں۔ تعض نے بیٹیما را قسام ریدون أنك خصائص وصورت ورنگ اوراندون كے عالات من كما منیف کی ہن معیش عالمون فے صحافی ما نورون کے حالام أشكے دلحسب و بوشماري كے حركات كابيان لكھا ہوأن كتابون يرهف عن مرون من منظ اور د كويب ما لات ما نور و ن سسكم معلوم موت من ملكم فالت كانت كيكسال فديث ا ومحيث معلوا

مونے سے اس قررت او عظمت کامشا مو ہوتا ہواورا ا ورك مثل (انافي) ول من محب ارز سدا موتا مرح *پواگرچها بهیت اسکی نسین معلوم بو کی که اصل اسکی* وصرمين وليح كغين أكم فعلم كيف مى چىس ئۇ كا نامرىغ ئۇ أى كوچان كىتى بىن^اسى^{كا} ت المقدى - عانفس سے فصل جالات نفس ما لقد كے سمارہ تے ہیں اور حوجو قوتین اسکی ما بع اور مدو کا رمین اُ سکے حالات سے جی ژ کهی مو تی بر معینی قرتین ایسی بین ک^{ور} وح کومب رو نی آثمار کی اطلاع ویتی من- حب ہمارے مدن سے کو ٹی سرویا گرم چیزملتی تومین بنظم وتطور رسون کے دین فورا مار برقی کی نفس ناطقة كوخركوديتي بن كرير حيز سرديا گرم يو- أنكوس وطيقتي بي بمك أكهي شكل وصورت اورنگ سے موجا تی ہو- آواز م كان من وحتی سے دریکھے ماریک سے كان كے اندروني يروب بمكورًا كا وكرويتي بين كروه أوازكميسي بو- زبان سے جكوذا كفتم تي بن سي كام كا ارا وه

م صع لكت من - بيرون كيمارا رئیسی اطاعت سے استے ہیں کہ مکومطلق آگیدکر فی ننغور کی ضرورت ہوتی ہوارا دہ ہوستے ہی اُست

فروي من بوقي - جب م كما شكاراده ك وتم مقتم كوئنموس ميوني ويتيون- زبان وردنت رادو نے کام میں معروف مومائے ہی جب مرفعہ کرتے ہی له زیاده نه کصاوین فور ا حکیم افعت کا با تیمها ور ژبان ا ور دانشون کومعله " میسی حلیدی غضے کو محرکا ویتی ہے ہے۔ من موجاتی بن كرون كى ركبين تنجاتى بن جراع كاركرخ بالا وحون بن ميدا بوطالا و المرسرة الده وكت بوطاتين ي كالمساالوطارا وكرنسس طرح بها رسك مدن من عما مرموما بر ر عقل کا حکر (اگر قفل ایمی ہو)کس طرح ہاتھ ہے سے روک دیا ہے۔ آومی کی روح اور جا اور وان کی يؤاكي فصيل ورعلماكي اسكاهلات إسم هلوم بوتا بوسرما تورون محركا تطبيعي رزه بوقبن أنكوكم اغتيارات وكات - أنكو محول لكتي يواس في تلاش دانه اورورال كي را الكوخوف موتا برؤاس كيرات سي وكرواسط نميز بارت بهن وكاث تعرب كيرون كووسينك جنكوانكريزي مين المحتربين أشكالا بالكوكوني خطره باخوت محسوس موتا برو في اختيارا بني هاظية من المين كولي قت الي نمين كانط مسك وتمي اوغيروك

ه حسکین اسی و رسط عانور اینے افعال کے جوابہ دینہیں ہوسکتے لی قونمین اور قسمه کی چین بیض قولیمن طبیعی جین- جنسے بلااختیا رو کا رز د موتے ہیں۔ آ دی کوبھوک بیاس کنتی ہور فع جاجت کی عثر ورت ہوگی 5 ي مورس الله الله ال كاراده الاستار كو دخل نهين فو ويخود مرموتا ہوا ورا ہے افعال کے دیمان ان سے کو ٹی موافذہ مندن ر کانگار نائے افتار میں نسی اولی مواے امور طسمی کے اور لی حکتمین انسان سے انہی سرز وجو تی ہیں جو اسکی فہشسیا ری ہین المراس المان كالمتارس والمان كالمتارس والم الله المال و المال عراسي درسط افران بنه اختیاری افعال کی ابت جوا برا مرايات بواكراك فعل سيكو أنقعان إفرابي بدا موقوه وفرورستراكا تنوت موكا- عاقبت كاعذاب اورثواب يمي انسان كم يداي نيا وم الراف ال كاست وكات طبيعي بوق ا وران كاكرنا كرنا أسكافتياويني توريا مون كى عوض مين بركن أسكوسزا ا ورعذاب منوما الكودكولاني ديكاكاسب ي- جرزاكمه س طرح المهمن طرقاي اور و وعكس كيو كرنظ

ورت وكسلاف كاباعث بوتا بو- عكسي تصويه فيا يه علوم مور تي بي- و ور کي سينيز من حربيکو تھيو يرک کم عرض مو تي جا تي ہوا ورا علطرا ے مرو ونون کنا ت ت بي عَلِم سَانْك رِبِكُوا كَاهِ كُرْنَا بِرَفْعَاتُ أَلَاهِ كُنَّا بِرَفْعَاتُ أَوْمِ خ من وبورے قد کی صورت نظر آتی ہو اُسکا لموم ہوتا ہے۔جب ہم سی کول شفاف چیزر کھیند کی صورت ہو ت صوفى فطرة في يوعل شاطب من اسكان كالتصحيح وهات كاكول محوث كمرانكا يأحاثا بواوثمس يا دوموها تي وأسل مل اس علم-يتن من يا في محركر ولم 61-5.62 ٹ یا فیریزڈگھرا فی تا لاپ کی کم معلوم میو فی ہوا۔ مکتی ہو۔ سورج مکلنے اورغ ور بوما تا ہرا رشفق صولتی ہوا و' مع اورشام د هوب من تیزی کم بوتی براسکاسب علومنا ظرمین مل مکھاہے۔ ارسٹس کے دنون میں جہ سمان برقوس فی ما واقف آ دی اسکے رنگون کو دیکھ کر کتیجب کرتے ہیں اس علم کا ما

اقف موجاتا ہو- زنگ کی ا راکانی کاسورج کے۔ ے الگ الگ ہو کرنظ آٹمنگے اب دِیما_{یک}و تشی <u>شعشے</u> کو دھو۔ وياواداك لوم موثا ہے کہ آتشی مسعر مناط كارهنا تے ہن ور اوسکی نیا وٹ ایت ارکی پرد علوم ہوتی ہو۔ کھڑی ساز تہ لهه ویکھرکرناتے ہیں۔ لما فی دیتی ہیں اور عینا بالى ه جرر وزييته بن اوره ف معلوم ہوا ، والمسین جيوت جوت مين و محافظ

مُن فِي وَاقْسَ و کھلائی و ہے ہیں و ورمین کی شا وٹ اور فا کرسے اس م ہوئے ہیں دور میں سے دور کی چٹر س طے را فی ہیں۔ اڑ ووسن بت كام ديتي بي عنيم كي فوج ا ورسكوس ا وربراك جنگ کا دورمین سے دیکھر تو بول سے افرا یا جاتا ہے۔ دورہیں کے فين وح في مولى اورب برى حى دورسن الكسار مالاك شارون كررافت بوع وغير علميث كيا شدة شمانة كا - كرين كي مالت من ما شكود ورس كا أمر و محود وم مبومًا بركد كول چيز سيسسيا ه انو يي رکھي مو دي بو اور جا ند کا کر انتها فراما المعضي ووثين السي مسي مده بني ال أكفار نسين التين ما ونظر آست بن برادن ے وکل فی دیان اور خدا التحالي قدرت اورأسكي مخلوقات كي وسعت نظر آفير يرت بوتى بوا ورأس فلاق عالم كي فقمت كادل من تقين بيدا بودا بو كي كن بن كرمها فتركرف والدا نركا رندون وراوب سے گفتگو بدوا ور کت کرے

شاط و کے واسط علم شطق یا سنے کہدے ضرورت ہوشطی و نئے سے كى وليلون كاع موجاتا ہو۔منطق سے علمی قیاں اور وسل کی معوم ہوتی ہو۔جس طرح صرف ونحو کے قاعد وان برعمل کرنے ہے آ دمی کلام کی علمی سے بحتا ہوا سی طرر ہ مناوي كالعدون برعل كرف سعاف الى الى المان فكرا وجميسان ملطی کرے سے مفوظری جانی اے کے ایست کرے اور و ورے کی ا على سنة كورسط مولي على أر في ير تى بين على مطق سيم عمى سنرسي اوراصلاح بوتى بوجى توسون كوساحتداويس فراوي ضر ورت ہوئی اُنمین اس علم کی بہت ترقی ہوئی ۔ نیکن شطق سے بیقد، وعاصل بوتى برأس عق واطل بن تزرية وعاصل بعين بوتى اس واسط كرونام ي وواسما المها الم كرين المنطق أعى اصلاح بمن كسك اسطق سرط الله ل وزشین کا گئے کا آیا ہوا گرمقد مات صحیح میں توسطی کے طریقہ متحصيح يحكاكا اور وست قرمات فلطبين تونتيحه غلط ماصل بوكا اوريي رصي كرا وهو وترقى عار شطق كانتلاف راس ونياس كأسين بوا بكه خلاف اسك تحربه سنه معلوم بوتا بوكه بات كي تيح كر في ا ورمغا الأمنطقي مجت بافي اورقائل نهونا أسلان رائ كي ترفي كا معت مواسية ور بو کمنطقی طب جتی ہوئے ہیں اور حق زناحق کی تبت یں کیا کرتے ہ دریات کونسین استے جن توگون کومباحث ونیا ظره کا کام کر ایر تاہم

ہے واقعت ہونا عنروری ہوسکن عام بوگو ن کوشطیق المان عبر العام الماك راحدا مين مرف موما تا ہوا ورکو کی ممسدہ فائمہ ہوگا ويت تحصيا سنطق من ضائع موابرا كرعلوم فيده كل وتوند ميرف ايني بي دات كو فائد ه على بو مكدانه فيم ن ا من مل م ك و رسط فوائد صل بون ما ت ط ہے صناعی اور تھا رہے میں تہ تی ہو کلک کی وو کی ایروپا ے قومی ایمکی ترقی میں مد د کرے ۔ طبیعیات کے اسکی سے الک کی میں ومین تر فی مو میمری و بوی صاحب نے عارکیمیا کی و فقت سے ایک خا^و سيكون بنورون ما بي على أي حركوسك في كا فوان من ضائع ب آ ا درقامنی بهارک کے شرفنے والون میں سے کسی نے الب لينهانوع كوننس بيونجا باأسيما المنعهازي هاظت اری و کی سے تحارث کی ترقی مین مر د بلكون كوكون في كهرا في باللس كي تقيقاً يون سنة مارير في عده عده در معراحت کے بہم ہونی وسے مگر ہارسے شطقی دونوں

کیمیا کی طرح حیا ندی بنیا نئی ندا ورون کو اپنی منط بيونيا أحب الغين بارسطق ووستحصور شطق من وتعط ورمكدن كية ومي علم طبقات ارض شره كرا روق ا وزتوب اسحا دمکر کے اُ کے ر۔ ے ٹرانی کے سے استیں پڑھانی آگئیں انسے فوج ان ، ہوئی اور کمک نتم ہوسے کاش ہوا رسے منطقی کا ٹی ننطق کے فوا مده ك تا مج سه تقالمرن وروهان كران كم اسكون يبن ترقى اوربهو و كنظرة قيهن وعلوطنات اريزيم ف كماكما ونياك واسلط كيا بعرغا ى مُرعرْ نركوا-منطق كى تصيل من ضافع ندكرين -ہے معلوم ہوالیر کہ ٹم مان مرن مین کتنی ہیں اور کمونگر سطح للاست كي بين اوروا ورسم يۇنگەنىتا سى اورغون سىيىكىس طرح بېرى -گوشت ـ

میونکر مرن مین بیمیلی موئی مین ان نین سس طرح خون اور طویت رہتی ہی و ورہ خون کا تمام مدن میں کس طرح ہوتا ہی واع و ماغ وجگر و پیمیٹرے ورتلی کی نباقی

رمین منتخبر دے ہیں اور کیونکر منتی ہوغون تما م^ع شريح معلوم ہوتى ہوا وراً سے معلوم موسفے سے میرفائد و ہوکردے کسی حکی خلل مو" ابرو ورأس علل مصيب آ وي ما رموط ما سروط ما الوطعية ع طرمومًا محامد اورمًا سافي و خلل دريافت موحاتًا ہوا ورافت موحات سے أسكا علاج كيا مان و سه سب كى ك بها ربون كے سب اورعال سب الله عالی اس ہوئی ہو۔ بیار بون سکے افسا مرا در ہرقسم کی تب اری کی د وائم باجب کی لنا بون سے معلوم ہوتی ہیں - مٹی نئی دوائین اور نئی قسم کی بہیا ریا^ن المرافي الون كالمحارات المانان شریح کی و افعیت نصرف کتا بون کے ير هنے سے موقى يوبلكه لاشم وون كى چيركر مرا كے جب زويد ن طب. ملعنة والوان كو د كھلا ما تا ہو۔ رخ كا ك لتكاف الرفيصد كعولني اورتوفي ثبريون كوهرا اورا ترسب حرط كوح إها اغرخ بالام م بدن ك محت ك مياسدورى بين بال ك ماسك بن طي طي سي اناروب ريون كو على من قرار تي بن بالحرام بالرجعي طب سيكهن وولون كوتبلا بإجاثا براسي طرح على ورثملي وقوست ماسل کرنے سے بعد آومی کوعالی کوسفی کی سیافت ماسل ہوتی ہواور گا: 101.

رون کا علاج کسی تحریم کارسے الاستاك علاج كرف كى احازت أسكونهمين مو تى- ا ور ب ما لات و اکثری سیکننے والون کے ہیں ہندوشان کے بیراوطیسب مھ بدك اوربونا في طباب ما ننے كاوم كھيے ہے ہن كو في انمين سيانشر كے " راش کو حرکز نهین و کلهشا عاد کمیساسی معن بیره موتے بن ا وزار کسی سکے پاس نمین اوراکشر کا میجال ہو گھا میں بدک یا طب کی ہیں اُ ن مین ٹر ھتے اور جو و قفیت سابق کے عالمون کو اس فن ط لکتے بن ایسے لوگون سے ہوتی تھی وہ تھی حاصل نہیں ہوتی اور علاج کرنے ياتوعلاج كياموكا – يرعلوديها نازك بوكده لوگ بسون كتامين ا ، رنفت بن و ونعی ما ب كى پرشاخ مىن كامل و رقف بهجا شخص غلطيان كرتيبن كمر مستعدا دا وربا واقعون سي كيو كمفلطب ان من ميدا وراكة حكيماسي تسرك معالج دين التكليزما. حال کے زمانے میں اُن با تون کے سوانزار ون نئی باتیں سی ملم میں علوم رقع كى كميل مو في اوزارا ورالات نئے نئے : و الون كى عالميديات وريافت مومن سيس الرسدك كى كامل وفيت عالم مو

مرة عمره ووأون اوتحسده علائون ا ورعمده الات م ین و ه و قفیت کا م کی نهمین ا و رحب سدکر بھی نماز تی مونو کھیے ملال ج عُ ني فاسي زيان من وط نے اس علی کے اندر تھے رتبہ قی کی شئ نئی کتابین ۱ دراز کے تحقیقات اور نسی حزون نے کا طریقیزی موگرا ندتوکو ئی لاش سیب کر اعضا کو دکھیا ہی مه د داؤن کے مربکا لنے کی ترکیبین آتی دین جر دافقیت اور معلومات علم ب تے زما نے میں تھی وہی کتا بون میں اے تک تکھی حلی آتی يه د د دائيان هي ايسي مي ترا في اور شري بو في موغللج ے توکیا ہوطبیبون کے علاج سے نی رہفتہ دومفتہ کا تولیانہ لائق موّا بيرُّواکٽريعالي سيرِ شرطيکه موٽ ارو کڙن فيور اور ول مرض د وچار دن مین کا م که لائق موحاتا سی- بیشا سیه ئے توصیہ جماحت بحرا سکے کہ شورہ مات پر رکھوا کمن اور کے ورکٹرلوگ وہات کی ملی شا میں ڈال کر ب كونكال بيته بين ا ورمريض مبت حبله رحيب سوحا ما بركن وكسنن ا کی بیماری برجه حمیوت سیجون کوسو برخهمی پایخسار کی حالت مین موتی ہر رورست سخت بیماری و اگرفورا اُسکاعب لاج شکیا جاسے تو بخیرم جا گاہج

ماحب فراتے میں کہ پروخن نہیں *اعراض میں سے ہ*ی کوئی سرمع الا ثر د**و** ا ے مرصٰ کی حکیمون کے یا س شہین دلھی کئی جا ہل مُروا ور مندوستان کی وتين اس بياري كومها ن اور تصوت كاخلاجانتي بين ا وركمن شدا الرصونك اسكا علايظهراركها بواكرما دوبه كالبداتيري اوش بيث پېرگما ماغورغه و قوورت تا في لگه تو آرام پوگها اورجوما و ه ردې پواړي وست مراسط نو و منطق و تصفی و تصفی مرکها - سرسے دو کون کو مرسماری کئی وفو بوجكى برفداك فضل سے مرد قدمعالحدث فورا آرام دیا۔ اس ساري كى ين ويون معيد كال كافي لك ابر- الكيسين تيم وما تي بين بإتهمانؤن أكرمات من كمهى لرزها ورشنج ندس وا مرف والمعدق مرف كلم بالده كرمجه ويكصعا كابر فالت ن موحاً المر و معضى وقت ني ك و انت شد موجا ت ان ا و م بهوجا لابي سينف وثث بيح كوت برمايي يوشي طاري ميوتي بوكركردن نزهال موجا تي برا ورويه مِوْمَا بِهِ كُولُو بِإِ حِالَ كُلْتَى بِهِ نِهَا رَا ورسومِ فِهِي اور كُرا ني سف كرمن كثر ميماري موتى دعلاج فورًا كرم إنى من خبكي ري سناسب موسيح كركاك بنها أسام فورا في كمرا في أور مضدکی و وا دبنی شاسب مج الكولى دوا قو كران كي موجود نهو تو يُرْصل بن والكر فوراً قوكر اني لا نعج

وست كران كے واسطے شافر حقنه كرنا و اجب برا رندى كاتبان كارى سے فيا

فن يكرونش مهما

يبت حلد آرام مبوط تا ي- ايك دوا يار وكي حرا نگر زيمه غاه ت أ فع ا درسر بع الاخريجُ اس د واكے معبرتبل زيرُ بي كا ديا جا" إ ير كه حاركوها رآ ام ماصل موجاتا هي ا ورجاري لي تخليف كرمو تي برها حاجل تبد وحكيمون كا علاج كرية من و هجي أرام مات من ليكن بهت رب راف ن کوُوکھ ماری کفرموتی ہوا ورطبب اواکٹر کی حاجت پٹر تی ہو ف رسلتا بواورت تسانی سيفقت كوارت بيونياني ش لى لى بات براس علم كا مان والاسارون كورا يروا وعاقبت مين هي أسكر 1136 نقصان معلوم بوت بن عصدا و رفواش فیسیه ده بلف رافسان کوفائرہ مامل کرنے کے وا ورمركام من لا أاوراً في فائد وأشانا يعل

10.50

مذبات نفسا في مع وجز ابيان او زفصان آ وي كوما عمل بوت من ك ر کے بڑھنے سے اُنکی آگئی موتی ہوا وراُن جذبون کی صلاح اور درشے کا شول ول من سيدا موتا بر- اس علم سيحس معاشرت كاطر بقيم معلوم مؤياً ت تیمن ملکتما مخلقت سے عمد ورثا وا ورلوک خونش وا قارب نوکرها کرد و علني سكهلا ما به او رحمه ه طر نقيه زند كى كا تلامارك را آگاہ - سی علم آدی کونیا عمام مرفوشی مل بروع ت اور آبروس زنرگانی موری ہوں ا نسا ن کاھرت اپنی بی عاد تون کو درست کرنا ا ورہس سے رہنی وزرگی ہے المرصام كرنا فائده اس على كانهن بو ملكه وسالم عا دا شاور ف فن کی اشر دواس علم کے بڑھنے۔ فوائد کے کیے بھی ترقی کی باعث ہے۔ حوآ دمی نیک علی اورم بى ذات كوفائد ەنىسىن بىيونىي ئاسى ملكەسىسەمعاللەر ئاسى ۋىمكونىيى تىت حب سے ملتا ہے اسکوسمی فوش کرتا ہے جبیکا فوکر ہے اسکو بھی راضی کھتا ہے جا اً قَامِرٌ ٱسْكُومِي فِوشْ رَكْصًا إِبِواسِكِي نَبِكِ عِلْنِي اور مُعَذِبِ كِي مَا شُروطِيهِ سرح وه این تهذیب وسی مننه والدن سر کھی ہوتی ہوا وراس ط يهيلانا واوعام كوفائده ميوتجانا ب- فرمن كروكه اس قسم كم مناس أ دمی ونیاسین زیا وه مهوجا کمین توکیا ونیا کی رحت رئیا وه منه وکی توحداری و ما نعنگ - حملی نون من محمب مون کی تعدا د کونموهایمی و ہوانی عد التون کے جھڑ طب کرنہ و نگے۔ منر ور کم ہو نگے اور تو ملی ملکی مببود مین ترقی موگی آسو وگی و راحت شره حالیگی انسان کی تهذیب کے لیے

اي دون عاقبت كابرو أسكور بكامون سيروكاب و ومرسر فون برورم رف كى مالت من جرماكم موتى بر- عاقب كانون ونيامين بست تقورت أوسوان كوم السيادي في في ورا وركلوب وو ون من بيخة مون اورسنراكانون بندا فعال كي بابت برحوقانونا حرم وارد بے کیے ہیں مسیکرون اور مزارون افعال ومیمه جنسے دنیامین طرت میں لئی ہوا ور دنجا کرنا ٹری شرم کی بات ہو السيع بين جنبير منرا كاخوف محجيرا ترنهبين كرتابس الرعلوا فهال ت نهوتوا أفع وسيدست ونسان كوكون روك سكتابي سيي عاجس سعال غرث سكعيلا قومون من مهديه ورشاب كي عيلانا يراوران مهذب اورشاب كي ز قی سے تمام کا روبارہندے قومون کے درست اورسے م ومند موسلتے ہیں۔ عن قومون میں اخلاق کی تر قی نہیں انہیں تور کا و وسرے براعتبار ہی نروعدے کا پاسس نربات کو قرار نہ جبوٹ بو سے ب نەۋىپ سے عار اگر عام افلاق كى ئرقى أن قومون مين بوماسكُا و لی اثیرسے سے بو نشاا ور دعدہ کا بوراکر نا آ جائے دیانت ا ورا مانت سے كا مركب للين اورأسكا الرعام بوما في توكو في شك نعين كه ما لدارادي جِ نُون بِ رِياني كارزون كاريار ويد فيدكار فانون من ندين لكاقے نگانے لگین حب ایک دوسرے کی ایما نداری ریجروسا ہوجائے تو د س دس مبیّ سب ملکه سکتْرون مزار ون اُ دهی ملکرتھوڑا تھوڑار وسبیب شامل کرین ا در شرکت مین ایسے ایسے کا رفافے ما ری کرین حس 106

. کونفع مو -جن ملکون مین اس علم کی ترقی مو کی بوانمین آ دمی ایک دورس يتي بن اور شرك بوكر عمر الم ٨ و كار فا في جاري كرت إن سے سکونفع حاصل ہوتا ہی ۔ اُن ملکون میں بریمروسا صرف نیک جلنی اخلاق سے بیدا ہواہ اس علم کی ترقی کے سب وہ لوگ بخرتی واقعت موسكت من كرب ايماني او تعلب كميسي شرى جزيرا ورأسس مل ہوتی ہے بلاا خلاق نے اُن کو سکھلا دیا ہے کہ اسما نداری و دمانت وجا ہی فامركنا فاص أك يسع مفيد وأنكي قوم اورما ندہ ۔ اس ملک کے بعضے اومی کلتے ہیں کہ رشوت لیکر حموظ ولكريس طرح بوسك روسه كما ناجاب يسسكرون فرارون آدمي شوت ل مضم موحا تا برطام مبركه به باثبين علم اخلاق كم معدم كافعل احيام كهاوه نمكي كاكام كرثاب عامية ببانسين مؤوه آدمي مرسي كوسراست محفوظ ريب وه آدمي هرسي كوملخازي تے ہیں ملکہ ونبائے حشن ا اس علم کی نا ثیر شری مرو گار ہو- اگر اس علم کا اثر دنیا میں گھیے۔ بھی تو تو مرحلنی اور مرکاری - مارست - گشت فون کی انته

أئين ين المع على واقع بوئا - جن مكون من علم إخلاق كي تا نير بهت كم بر وال كى دوشى لوشدارغا رنگرى سے نمائج أسك فام بو شابن عوش على خلافناق اليامفيدا وز صرورى علم بحكم برادى اوربر قوم اوربر ملك كى Wishill وولت اوروها وكي سي توم إلى الما محت اوروها وشاء الما م ر المون من من من من مدا بو في بن حواف ال كرات كا در العران الركوم الما كالمحت كرني توران المولى المرارام كى بدائمو كي على موما يكي خلاف المي محنث زيا ووكرين اولانيانها ري كيموري نت عب عن يون الم وروث كي مرابع علين ا ورایک کرده کی سداکی مونی چیزین و وسرے کر وه کومیا ولدکرتے سے من لكين توسيه كى راحت او راسوه كى شره هائيكي فياخيرونيا من ايها بى مو يا ي براك آوي و ي سند من اكري من مودت و وسني او وسالو فكارك ودعنت مداكر فيهن أ معونا و وظلمتهن التي عن كو وسكارى ورمزرك فرافعد سعازيا وه زريزب كرفتات بينوان من مصروف بين اوره أف يمي زياد وعائل بين علم كے زورت آلات اور کلین ناکر فرح فرح کا خانے باری کے جن اور بدا وارگی ا و المعنى على من المال كالمعنى والدوم على من على يواوا آروفت اوليروون كالملاك شرس ووسر شرا وواك

الگ سے دوسرے مل من فائم ہوا ورطح طع کے کاروہا روجیشت بیدا كرف ك واسط موت من اس انتظام وديميشت كوسمدن اوراشظام ان كتيبن وراس نفظام كى امبيت كوماننا علم انتظام مرن كهلاتا برحب سركو انكرمزي زبان من ليسينكل اكونوي كيت بن- اسس علم كامقصو دمير أدى زياده سے زياده آسودگي وفاع اليالي جندر كرسے كرمنت من كان ماصل کرین- اس علم کے ٹر ھنے سے معلوم ہوتا ہو کدوونت کیا چر ہواور ليونكر بيدا ہو تى ہ واور تروميون كے مختلف گرومون من كيونكنفسر موتى ہو و ولت بداكن من آدى كس س طرحنت كرتے بين اوركن كن تمريرون سے اپني محنت كى قدر قيمت ٹرھائے من اورانسان كي محفقة موج دات کی صورتمن کمیو کر صربل بوتی بن اور کیسے کیسے محبیب آنیا انسان کی مخت سے ظامر مدِتے ہیں۔ قومون کی محنت کنٹی کمونکو مکون کی آمودگی اورز فی کاسب موتی ہو - مختلف تنهر اور منے کے آ دهی ه کم وسینس مز د وری پاتے ہیں اسکے دعہ ہ کیا ہیں۔ کون کونسی بالون كساء أحرث من كمي مني موتى برماليت اوقيت جزون كا كون كون سے امورم كا ظرموكر ۋارياتى ہو۔ محصول لكانے سے کیوکر میزون کی خمیت زیاده اور پیدا وار کم ہوجا تی ہے۔ اورتجارے کے مي معدولون كالكان كس سرطع حاج بوتا بي- ارزاني تمت كياكيا اسابهن کس طرم صولون کی کمی اور شرکون فی درشی اور با روزاری مح ارام المحاكم بونات ارت كى ترتى كا بعث بونا برا ورتجارت كى ترقى اور

اندول سے کیونکر ملکون اور قومون کی آسو دگی مین کمی شی ہوتی ہونئے ہر میز کا كى جبون سے كلوزياده سوما بوغلہ كى كرانى غله فروشون كى شرارت سے موتی ہومیاں مک کے اکثرازی تھتے بن یا ورہا سارانی غلیک باعث بن- حب أوى اس على ورها اوراً معير طالب ير توحدك م و تو ونیا مح کار د بارا و رسا مان عیش کی درسی نظرے دکھیتا ہوجیا ایک اوی بند کان رمنی کر بازار کا تا شاکرنا یوا درایی وسی نظرے ا حسن وقيح كاروباركا ا ورسيد مصرموناسا ما تعيينت كاليم طح فظراتا م ادراسی داسط معنری اصلل ا وزفیب کی ترقی میراً سکوت درست ماصل جوتی و اور محده تدرین بسو دوتر قی کی نظ نتا ہو - بیطآدی کو عالى وصلكى وليب يمتى سكها تا بو-عمده وسائل ترقى معاش كي اسكو نظر آئے ہن سے مان کوعمدہ طور برنگانے کا طریقہ معلوم ہوتا ہے-محنت کوزا و ه نرروزا و تعمیتی بنانے کی رہیے میں درمافت ہو تی ہیں-پی عاقمب روقوزمین کی نبیل و برجیب مگ آدمی انتظام کمن سے و وقعت ہنو عمد ہ توانین نشظام ملک کے واسطے نہیں نباسکتا اور نہ قوانین کی خرفی و يراني كومان سكتاي- قرانين كاسقصودية كدامن قائم ويمراكب أ وى الني محنت كا فره ماصل كرسا ورايني وجد ماستس بدوكرفي م الشکیصرون رہے کو فی کسی کی طبرز وزگی میں مخل نبوا وا مب و دعا مین ترقی بوا و رعلم نتف مرکن سے مبیو دعا م کا سا اسع اوم بوت بن سيني وه اسوطبي مفاظت اورتر في قرانين كاقصوره

ا ورای و اسط و ه و اون محمده اور قد موسف بن حولوكون كى مالت. ئاس اوراكسكا ان ببدورك طابق بون- ا عاطون من حركر وسون ا وشه ر ور ملكون سے علاقه رکھتے بین غورا ورف كررفے كى ليافت مال اور ورایی راے ان بیے بیاے معاملات من اسی معامل ما تا ہ سے راے کی تولی ظام ہو بندہ سیان کے آوسوں کو اس عالے الشرور ميراس واسطے كداب اس ملك من الث عليمة شان عسر رموكني بن اورجا بجاعا م كميسون كريد المان ترزك ليد في المان ا من كرف كي عرورت بوتي بواورصتك آ وي اي الى توجدا ورا تشفات كال ف کے بن اور مان مع ہومند کی منول ا كتي حدون سيل صدمين أن اصول كابان سے معاملات کیے جاتے ہیں اور اس صفے کا نام اصول عاملاً

فزونية والمث

دومر عصم من الدول عام انتظام ما مباور قوامن بائے ماتے بن اس صفے کا نام ام وه بيس مع واعدا ثنفاه لك كمعلى موقيهن اراسكوعلم وانين كت ت فيرين اس امركامان وك المفتدون مے کمیا حقوق بین اس کی حالث مین کمن یا تون سے تون من اجمعداے ہوتے ہن اورسداء الطنته ن كى مفاطت اور سووس ترقى بوتى بوكى بوك لمطنت کے وک سری ملطنٹ میں رہتے ہیں۔ شجارت عک کی د وسرے عک کے ساتھ کن شرائط برجاری رہی ہے۔ جھائے ين ما مرسد الموقع بن الكافيصله اور سے کیونکر مل میں آتا ہے ۔ اوراگر حمالے سے کافیصل ہوا وراؤانی کم ہے ، کے تولڑا أی کے وقت کون کولز عما دِرْ أرسك بن- مالت جنگ مين هُولاک لاراني سے الگ ربن ا وكياما الى - فتحياب قوم كولاد في ك بعد وشن ك رطح میش آنادور کمیا کمیا کرنالازم ہوان تصول کے جانتے اوراس حقے کی کتابین طریقے سے وی کوونیا کے نہایت اعلی عاملات طنتون کے اہمی تعلقات کا حال علوم ہوتا ہے۔ انسب رون ین اكثرابيم مضامين حياسي مات ميضمين سلطنتون كي المحتعلقات كي

عض بوقى وأن متون كه أحي المستحمية العران من عرشي عامل ا ورمزه اشها نا انتهان تولون كا كام يحواس حصے كى كتابين ترسھتے ہن اور المنوف المتوان شخب آ ومی انتظام لطنت مین وغل رسطت بین ا و کونسلون من شعبه با قے میں ویا ن عام حرما اِس علم کی کت ایون کا ہو ۔ ماک کے رطب و ل کو لمت وقف بوانها ب فروري وأنكوا الما ما المات ع من جنا تصفیات علم محاصل برگیامانا کا کرروسا سے ماک کو ت ورقفيت موتوا عي خيالات الكي مائين السكاري المارادكون عادة والمارة اوركن كفالات عوام كاعلى اورخالات سياندا ورعالي موسف ازم بن - خصوصاً اس زمانے من کر روسانس مرکب کے فرمان شطا قيمن كونسل بس أنكوا في راسيام بیان کر تی بر تی بر انکوا صول عامر ملطنت ا واصول قرانین سے وقف مونا لامدا ورصروري ملكها ست عند

اصول قوانين بين نذكره أن اتون كارج ثلي آئه يفروري بوا درمنير فوانين كالداري الويسة فورس

جانج كيماتي بو-اس علم كى كتابين ترهند مت معلوم بوء بوكة وي سي فيس رز دروما ہر اُسکاسب کمیا ہرا وختلف افعال جرانسان سے سرز دروقے ہین

ت كا اثركس قدر مومًا مؤمّر كا اثركسقدر مفلسي ورتوانگري كاكسقد لمِيمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مُرْجَبُ اور عِدا وت سے کیے سمیسے افعال مزا قے ہیں۔ کون کون افعال رحم^{یت} اورخوشی پیدا کرستے ہیں۔ کون سے افعال ^{سے} بنج الركييفين مداموتي يحكن كمن باتون بررجت ورنج كاندازه كمياجا ثام وسرُاني و ورمبلا فی افعال کی کمیونکرا نماز و کمیجا تی ہے۔ کس سب سے بعضے افعال میا ورمیف افعال نیک جھے جائے ہیں۔ جوافعال اخلاق کے روسے مرہین اُن سب کی مانعت تورنین کے روسے کرنی مناسب ہر اینسین- اخلاق ورقوانمین سے یا کوئین کمیازق ہو۔ افعال کی ٹروائی مبلائی کا انداز واکمی الٹیرسسے کیوکھ ما عالما ب<u>ه هضه فعاست مرت ایک</u> اومی گونگلیف مو تی بولیف فعسل شش این کومین سے گروه کثیر کورنج ہوتا ہی اور گھیراہٹ سے ا ر تی _{بول} و روسیته بمکلیف کی مقد ارا ورما نثرین افغهال کی متلف موتی مین جنيرًا ن انعال *أي رُبا في كا انداز وكيا جا تا ہو- ايك شخص ول لگي مين جي لينخ* ب ن ایک شخص کومبها نی کلیف ماس درجه کی میونجا تا ہرا ورائس کا ارث بلی ظارتیا طاہمی اور فراح اُسٹیفس کے جبکؤ کلیف ہو کی ہو ایک خاص طرح كابردار كأخض غصم موكركسي كوكابي دتيا برأك وسي رنج بعونيا تا ہرى ا وراسک شریزا ورا قارب ا دراس می سے لوگون کو حرکا لی دسیتے نسنته مین رنج دیتا ہر اور اس سنج کی تا نیمختاعت ہوتی برحبکو گا لی دی ہو اكروه حوان اورز وورنج اور ذى رشه بهرقة اسكا اثرا وربوگا اوراگرو تخف ياد فهم ورتهل ورنيك مزاج بي تواثرا وطسيح كابوكا اكركاني دين والا كمرته

ور بكوگا بي دي وجزت دار جا بل سياسي و تو ما شرامسكي او رکيدموكي چرى كرف سے يُوراس فن كونقصان مدنيا المرب كا مال جبرا تا او واے اسکے پاس مروس اور اور لوگون کے دل مین جوری موجائے کا فوف بيد اكريامي- ا ور مدمعا ش وميون كود بهون -ندن کی دری سے ال ماس کرنے کی رکب مکھالاً ا ہوا گر حور سے قميت مال جرا ياتوونا رت ا ورمنيتي أسكى زيا و وها مرمو تى بوميكن اسكا فرعام برايساندين واحساب قيتي الرجران سيمواب ال فسير ومحنتري وميون كوب الكرثابوا وركمات اومحنت عروكتام - اوراكر مدلى عام مومائ وآرام ورجت مدو د موجا میں حسے عام زالی ملک میں مرض اصول قرزمین سے معلوم ہوتا ہو کرکیا کیا خسرابیا ن مل بودس بدامولی بن او فرانسی را بون مبعن انعال جرم اورقابل سغرا قرار وميما تع بين اورسنرا كم وشيس یں ہوتی ہو۔ ا وربع عن افعال اس میں مسلے جرمینون ا وربح ن سے مرز دمروت في من ما لعب شاه جالمة ن من مجدود آومبون سة رز دہون توقابل عفوے زار دیے جائے میں۔ وجب م کی در ت ناص مرموتی برا وراس تا نیرسے و خو**ن مجب**ر مون م تظلوم كوموتي واورج الميسنان عام فلقت كو ماصل مويًا برومول قرائمن سيمفعل ماوم بريًا برو السداد

مرًا كى ما شرستے ہوتا ہے اُسکے وحوہ اور اس مار سال علم تے بین شریم کی شیت اور انداز درسزا کی مقدارا ورقسم کا ويطيت أكاري اكرد كام فوصدارى كوتح ست ال قوامن كافسها ورمقدار سراكي تهاكم م كے تبریز کرنی دست واری فوصداری سناید اور دیوانی نالش مول قوانین کے بیٹے شخصے سے سمجھ میں آیا ہو اگر میسوال کیا جائے کہ وه کون سی علامتین مین صنبے کو فی مضرفعل قابل مالش د موا نی کے ہوتا ہ*وا و* و مكون ي علامتين بن حفك بالفي حافي سع وسي عفر على قابل استغافت فورارى كے بوما تا بوتوغالب بوكدا كاعده جواب وری نفس دے مليكا ول قوانس سے ورقعت و موسرت قرانمین کا جانئے والا اس وال کا ا اعبی طریندین وس سالاً - ویوا فی سے اصول قوانین بڑھتے علىم مولاي كركون كن وجوه سي مليث كي حف افحت اور فانكب فانوناً خروری ہوا ورکس سے مالیت کے استھا ق اور مناز ررمدنا لازم بو- وراشت کے قوانین و مختلف سعا وساعت مقدمات کی مقرر کر فی کس بب سے عنر اور ی بوا وال راكها فائد ميدل وكن كن امور راكا فرموكرو وسعا ومقرر موفى يو اصول فزاز ان ب اقون کی تشریح مندرج موتی ہوعلاوہ قوائمین کے عدالتون کی کارروالی ا بقينضبط رئا وصابطه كارروائي كاعدالتون كيسيسي اجن جوة

ول قرامن من تلحير من حرقوان مك ى بون رئى مفيد وفيرغيد مونا آوى أسى وقت سمجيسكتا برجب اص سراع بطاح ت بخولى ورقف مواصول قرانين ا ورمل قوانس كى الحيى طرح فرس شين موتى بر - هِ آوى اص ول قوانس وه جان سختا ہے کہ قانون بنا ناکیسی لیافت کا کام ہرا وکسف روافست ف والے کودر کاری جولوگ فانون بانے کی سے فاقول ٹیا۔ ، ہوتے ہیں اُنکو علم اُنظ م مرن اور اصول قو اُمین سے ما صرورى يوسيا علاج كرف واسك أوى كو عارطت واقت بونالازي

ت اور راست کاعمره اشفام تا بوکدان اورتنا ع دوسالمات فرز اعون كے فیصف كے واسطے لوگ ایم ب کے حقوق کی تفاظت قرار و بعی ہوا ہ خون کورن - م ين براكي آدى اب اي اليكاروارس عنول بهاو تخفل ني محنت كايورا يورائره يا وس مساعي اور حفون كير - ملک کی و ولت او آسو د کی دورمر ورز یا ده مو آن ما ا ورسر سبزی او آ ادی کی ترقی سے میشد ماک کی مہبو دمین اور اسٹیں ہوت دِن سِبِ اِنْدِنَ مَا مِهِ اللهِ مِنْ اَبِسِ وَتَتِ مَكَن بِيرِ كَهِ عَالِي كَرُّمَ اِنْ كَامِل بِيو براكية ومي كي كليف ستراكهي موا ورفورًا رعايا كي كليفون كاعلاج كما حاك ا ورو نکدایک آ دی سے بیب باتین نامین کیتین اس میصرورت اس امرکی موتى بوكم انتظام مك كالمعتبيم كيمائين- مل كے صف كيمان ا وربرصتے کے اشفا م کے واسطے افسرا وعوب دہ دامنت رمون فوگرانی ا وردا درسی رعایا کی کرین - اگر اُن انسرا وغیب ده دارون کے رغتیار ۴ محد و دنبون اوراً کی کارروائی کے واسطے کوئی طریقہ معین نکسا جا سے توبراك ربني رضى كي مط بن كريكا وحب طح جا بسيكا كام أنحب مديكا لام مین ابری ہوگی - اور زمہ داری معین نبونے سے کوئی جوا بد بـ دا بی کانهوب بیگافرا می ا ورب انتظامی کی گر ا نی ا ور مدارک د نشوار مبوگا اس میسی ضرورت مبو نی که مرایک افسرا و ع محدو و کیے جا کمین ہرا کی کا م نے کیا عدم معین کے جا کمین کہ ا مطابق تمام كاروبارسلطنت كيمل بن أدين اورجب فلاحث ورك ا ن تواعد کی سی سے موتو تدارک اُسکا علدا دریا سانی ہوسکے ۔ اور جرائم كي شريح اوررعا بالتصفوق منعنبط موكوث تهريجي حالين تاكظك فم ب آدمی اُنکی پامندی کرین اوراس مین برا کیسے شخص اپنی زندگی فارغ البالى تراسرك ے- اُن قاعد ون کا نام سنے انتفام اور اس مک میں رہا ہے قوانین ہوجنسہ ورت کے مطابق نبائے جاتے توامین سے اُس وقت فائد وصاصل ہوسے کتا ہے جب لوگ اُنکوما ندیا وا أنيركل كرين ورزمقر ركرنا قوانين كابيف كره موكا ا وراس طلب كروا

وزج رکھی جاتی ہو کہ فوج سے رعب ا وروبا اُسلطنت کاسپداہو کا بیٹمنا بر و نی ا وراندر و نی مل*ک کے خ*وف میں رہتے ہیں ا در فوج مفاطب قانون کی کر تی براگرفوج نبوتوقانون کو کوئی نمانے فوج ہی سے اصل بنسیا درسن کی قاعم ہوتی و اور فوج کی درستی اوز کلمد راشت کے ورسط تع بن - قوامن فوج کے ٹرشنے سے عمار اسٹوسلا موصافے میں اوران قوائین سے یافا کرہ ہے کہ فون کے ، رسبته مین فوج ایسی هالت مین راتمی بم ت كام كى ليى سىدا درآ ما دەرى سى سى فون سىكىدىدىسى كا عسر ركرنا من قائم كفف كے سي عزوري وسي كاكام يہ و ر رعا یا کی جان و مال کی حفاظیت کرے اور درائم کے انسدا و میں ای سے پولىس كة وي مرمعاشون كى ماك مين رہتے مين فتل- عائر ي - رہز ني چوری- خاند خلی- بلوے ونسد وجرائم کی روک کرتے بین ا درجولول اور جرائح مح موقع من أنكو كرفتا ركيسكا ورانك جرم كاثبوت كاش كرسك عدالتون مین میں کرنے ہیں اور آنکو سزا دیو اتے ہیں - یولیہ افتیا اِت المکاران بولیس کے اورطریقیہ انکی کارروا فی کامفسل معلوم ہوگا قوامن فوصدا ري مرمون کی سزاد ہی کے داسط محام فرمداری مقربوتے ہیں حکام فرمداری کے اختیارات اورطب بقیراً کی کارروا فی کا حب انون علوم ہوگا ہی - مغابطہ نوحد اری ۔ سے یہ بھی

بشرشون اور حون ونسره حکام فوجداری کے کام کی گمرا نی کیونکر موتی بردا گردکام فوص*راری خسلان* قانون عکردین یا ۱ ورک ح خلاف نبابطه کام کرین تواپیل کرنے سے کیونکر اصلاح اور وستی تک مے منابط عکمون کی ہوتی ہے۔ افسران بالاد شا ت کارگزاری اوکیفیت کا مرکی طلب کرتے مین سے مقدا كام كى وريدا مركد براكي حاكم في كيسا كامكي ادريانت بوي بر - حكام فوجاري ه وه قواندن هي دسيرجات وين نمان شريح جرا ممّ خراكی مندج موثی میران قوانین کے مطابق مجٹ سرلیا تس كموكركو اموا اورا مل مقدمه كوي الت من طلب ستحققات مقدمه كي كرسك فيصله كرتي بين اور موقيصل وا وخوامون كي موتي يم- ا ورويوا في حكام خلاف قا نون حكر دين ماكسي ا وطسيرح غلطي إجانصافي كرين توكيونكراس سے اصلاح أ تكافيا مى اورا ئىد و حفائت انصاف کی ہوتی ہی - ویسے ضابطہ دیواتی ست یکی معلوم ہوتا ہو له حکام و بوانی کے کام کی گرانی علاوہ اسل کے اور کسک وبوانی قوانین سے اضام مقد است کے جو قابل م

عدالت ديواني كيهن علوم موجاتي من اوربراك عقد مدكى ماعت واسط يوسيا ومعين يو و يحيى علوم يو في بو- قوانين استاسب يعلوم بوتا بركه فاعلى معاملات كى دستا وزات كس قيمت ككاند الكمنى عاروين او عدالتون ك كاغذات كس فيمت ك كاغذر للهف حاوين اوراورا موسّعلق سامب كانت ورمافت موتي بن-معام قانون سے معلوم موتا ہے کا اصول معاہدے کے کیا میں سے صورت میں عاہدہ حائز موتا برا وكس مورث من اجائز معامرون كي قصيل اور شرائطا وا أنكا ورجب التعميل بونا الخرب ورجب التعميل مونا قانون معابر وست معلوم ہوتا ہو۔ اگر کوئی شخص خلاف سعا ہرہ کے کوئی کا مرکسے توا کے نت انج اور فرو و وخت کے ساملات میں نتیجنے اور فر مرنے والے۔ حقوق اورضانت اورامانت كے معاملات مین شامنون اورا مینول كی ومدواری اس قانون سے معلوم موتی ہو- کا رندون کے افتیا رہے ا وراً نکی اثیرا ورمعا ملات شرکت مین مفسر کمیون کے استحقاق کیفعب مل اسس قانون معابرہ سے دریافت موتی ہی - قرانین دراشت سے معلوم مويا بهر كونختاف تومون من كس سل طع وارثون كو مال شوفي كاري أكياطا كانبوا وركتناكتنا براكب وارث كوملتا ببوا وركس صورت مين وارث الركسيم وم موتى بن اورتام حالات حقوق وما فت ك الم نسے معلوم ہوتے ہیں قانون شہا دت جو حکام فوصداری و دیو انی کی پہلتے واسط دیا جا تا ہے اس سے عدالتون کومیسلوم ہوتا ہے کوس کی کو اہم جا

رى اماز و تورى اورز ما نى ئىسا دى من كاون ون بواوركون وای زیاده و قابل است بارے بوتی ہوا فہار ہو گوا بون کے لیے جا نوانے کون کون می باتین دریافت کرنی لازم بین مجا ظامالات بقد ہے ر ای کون می باقه بین سیسی متعلق اور قصنول موقی مین حنیکا در ما فت کرنا ا ور شبوت من د افعل که ناممنوع به و رکون کون سی با تیم خیسه وری پی جنگا نبوت مین فهل مونا ضروری پوکس می گوایی کو عدات منظور كتي بواوك حالت من او ينبوت و وفل أكس كه أمه مبوكا ير ب مورث من - وسرارا وراقبال می وین کاکسا تا فیررکشا ہو ی اور قوانین عدالتون کی ۱۹ بیت ا ور رعایا کی رفع كاليت اورسودك ورسط بن فكي شيث أع فره رن اوراتط مل کاجوفوج اورعدالتون -ماصل منها بوا عادا با عدا و الحد و حکام سا کافروری اس واسط زمین روصول الکا یا جا یا بود جار در مالگذاری سکت مین في - اوريعين مفيا التي يوجو مكون عدة تى بين صول بيا جاتا يوجكوريث كى أمرنى سكت بين كمرات يحصول كليامات - كافدام الساسي كيستعين بوك كر وفت سرة مرنى طرها في مرسيد كيما في برغ من مخلف

ون سازامات تفامل عط قے ہیں اور ان المرون كالمعقوامن الم كيمة ترميحاني وكروبات كي جمعوا 28,2161/4) da-17 (Polonie تے ہیں جنگے مطابق بیانش زمین کی کرے اورات ام اور حیثیت کے اور سداوار سالانہ اراضی کی عشد ارہا جي بركا نؤن كالقسر كرقي بن حكوزيا كأواري كتي بين-اوا نے کے معرا کے وصول کرنے کو کاک اور آ۔ مرومقرر موقے میں اور انکی مراہت -فوان عسل الأدارى نبائه ما تعملان ريس الما اوان فرامن كالمشاهد ن اور حکام اور در کا فت موتے من اور مرکھی کی رى كى كىيونكر على بين تى جواوركس طرح نكر افي اس كام كى صاه بورو کرتے ہیں۔ اور کمونکار کو نمنٹ کی شطوری الى من مصل كمياتي بو- اسى طرير كے ليے قوانين نبائے جاتے ہن اور اُ محصطابی خماعت تآمرنی وصول ہوتی بچسے آمرنی کے حما ب کناب رکھنے۔ قاعدے مقرر موتے من حسك موحب أشفا مزانون كا سوما بوخواندك

طح کی امرنی خزانون مین وخ لمي خفاطت كيمياتي بروا وركس طب رح صاب اسكا كي مبعو وا درتر تي كے واسطنط سے ون کی صفا کی کے قانون ع علمقوانين كتحصيل Committee for the revision of school books are awaited" before the books could be printed, and these orders have not yet been received. My answer to all compilers of new school books, and they are many, is that no new books can possibly be introduced until the orders of the Government are received. As I said before, circumstances have entirely changed since your books were conditionally accepted by Mr. Kempson. If the Committee is created, your books can be submitted for approval, if you wish it, unless the Committee prefer to entrust this preparation of the series to some scholar specially selected for the work. I hope you will understand that it is not from any want of appreciation of your books that they have not been printed for use.

Believe me,

Yours truly,

(Sd.) R. T. H. GRIFFITH.

N. K. P. -600-4-5-1887.

Copy of a letter dated Allahabad the 22nd March 1878, No. 1673, from the Director of Public Instruction to Munshi Karim Baksh, Extra Assistant Commissioner, Koonch, in continuation of Docket No. 1683, dated the 9th Instant.

"In continuation of the above, informs him that there is no prospect of his books being wanted at present for use in the schools of these Provinces. The two manuscripts are therefore returned."

(Sd.) R. T. H. GRIFFITH,

INSPECTOR GENERAL OF SCHOOLS,

N.-W. Provinces and Oudh.

Allahabad, 13th December 1879.

DEAR SIR.

Pray allow me to say that I am really extremely sorry for the disappointment you have suffiered in the matter of the books you prepared for use in our Vernacular schools. readily sympathize with you and understand your regret that, after all the labour expended upon your reading books, it has not been found possible to print and make use of them. I found that you quite understand the change of circumstances caused by the creation of a special Committee (of which I was a member) for the revision of school books. The Committee submitted their report and recommended that a graduated series of reading books, both in Urdu and Hindi, should be prepared under the authority of a provincial Committee. No orders have yet been received on this report; and you can understand that as I am daily expecting orders for the introduction of the machinery and the graduated series recommended by our Committee, I am unwilling to print a new set of books which may, and in all probability would, be superseded in a very short time before the edition is half exhausted. I informed you in March 1878 that "the orders of the Government of India on the Report of the (2)

3. I now return you the books under a separate parcel, in case you would like yourself to draw up the three works as I suggest.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant.
(Sd) M. KEMPSON,
Director of Public Instruction.
N.-W. Provinces.

Allahabad, 25th February 1878.

Sir,

I find that your books were sent to the Government Press in 1875, and I have inquired about them, and will mention the matter to Mr. Griffith. I leave this on the 4th and wish you farewell and success in your office.

Yours truly,

MUNSHI KARIM BAKSH. (Sd.) M. KEMPSON.

Copy of a Docket dated Allahabad the 9th March 1878, No. $\frac{c}{1883}$, from the Director of Public Instruction, N.-W. Provinces and Oudh, to Munshi Karim Baksh, Extra Assistant Commissioner Koonch, in answer to his letter dated the 7th April 1877.

Replies that the orders of Government of India on the report of the Committee for the revision of school books are awaited before his books can be printed, if they are printed at all at the Government Press."

(Sd.) R. T. H. GRIFFITH,

OFFG. DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,

N.-W. Provinces and Oudh.

No. short to stel 1231

FROM

THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,

N.-W. PROVINCES.

To

MUNSHI KARIM BAKSH,

EXTRA ASSTT. COMMISSIONER,

JALAUN.

Dated Camp Gorakhpur, the 23rd December 1874.

SIR,

I HAVE received and examined the six Urdu Pamphlets you have sent me with a view to their introduction into Urdu Schools. I am obliged for the pains you have taken in the compilation, and approve of all.

2. The First and Second Pamphlets might be printed together, and be used in place of the Tashrih-ul-huruf, but the same title, which has become well known, may be retained and your name appear on the title page as the author.

The 3rd and 4th Books might be reduced to one Book, as a First Urdu Reader, and the 5th and 6th in the same way as a Second Urdu Reader.

Let me know if these suggestions meet your wishes, and what you would suggest as to their publication. It is needful to have very cheap books, and I could publish them with advantage at the Government Press for use in Government School; and when published I should be happy to bring them to the notice of Government in order that suitable thanks may be given to you. I do not suppose you send them up under the Prize Notification, and feel sure that your only object is the benefit of the public.